



TORSDAG 14 MARS, NR 11/2013

## Allahs profet

Sidan 10

## Helad av både förbön och medicin

Sidan 2

## De tror på en lovsångsexplosion

Sidan 12

# Stiftelse kämpar med att uppfylla sitt syfte

**S:t Tomas Stiftelse** ska erbjuda billigt boende på sociala grunder.

**I dag har** stiftelsen många hyresgäster som inte behöver subventionerat boende – med hyresavtal utan slut. **SIDAN 4**

## Kallade till kantorer

Sidan 8



**Osund andlighet inget för Helsingforsherdar**

Sidan 5

**Jesustro fick församling att grönska och växa**

Sidan 20

**Vi önskar våra nya läsare i Uleåborg välkomna!**

Sidan 4

LEDARE MAY WIKSTRÖM

## Mänsklighet med euromått

**KP** DET POSTKRIGSTIDA Europa var ett traumatiserat slagfält. Fördomar, rädsla och hat omvandlades i propaganda och protektionism. Bland de organisationer och nätverk som uppstod ungefär samtidigt för femtio år sedan fanns de europeiska kyrkornas samarbetsorgan, den Europeiska kyrkokonferensen. Den satte som sitt stora mål att bygga broar mellan kyrkorna i öst och väst.

Skiljelinjerna var politiska och ideologiska. Inom de nationella kyrkorna själva fanns det tabun och sår i deras agerande i förhållande till makt-havare och krigsherrar, sår som fortfarande bearbetas i dag.

**VID SIDAN** av den breda kyrkodialogen grundades också det separata organet Kommissionen för kyrka och samhälle. Den kom till som ett rent medborgarinitiativ. Saken drevs av enskilda tjänstemän och Europaparlamentariker som ville göra en skillnad i egenskap av kristna och kyrkomedlemmar i diverse samfund. I dag är organet en erkänd aktör som samverkar med alla de europeiska beslutsorganen.

**DET BEHÖVS.** Även om det kalla kriget är över finns det fortfarande murar att riva. Den nuvarande direktorn för Kommissionen för kyrka och samhälle, Rüdiger Noll, konstaterar att dagens Europa splittras i en nord-sydaxel. När han besöker Finland går diskussionen om det sjätte stödpaketet, den här gången till Cypern, som hetast. Plötsligt är hela arsenalen av fördomar och hätskhet som ny: "de" är lata, dumma och oärliga. "De" har inte uppfyllt sina löften, så som "vi" har gjort. Populisterna dundrar skadeglatt och fälten för nyhetskommentarerna fylls. Det är i det här skedet människor i en svår situation avkläs all sin mänsklighet, för att kollektivt bli "snyltare" och "penningtvättare". Sådana som man med gott samvete kan låta bli att hjälpa. Till sist ser man inte fattigdomen för var den är, ens när tusentals greker står i matköer för att få ett mål mat gratis eller vräks från sina bostäder efter att jobbet eller småföretaget har gått förlorat.

I det läget kan de europeiska kyrkorna knappast ha en större och viktigare uppgift än att stå som en stadig vall mot hatet. Att påminna om det enkla och viktiga i att det gäller att behandla andra så som man själv vill bli behandlad. Kyrkorna kan och bör också verka etiskt för att inte bygga ett europeiskt fäste som låter dem som stängts utanför drunkna i vallgravarna.

**DET ÄR** viktigt för dem att, liksom direktor Noll konstaterar, påminna om att EU i grunden inte handlade om ekonomi utan om att bygga en plattform för en europeisk samexistens med rättvisa, fred och mänskliga rättigheter. Tyska Der Spiegel intervjuade nyligen EU-kommissionären Olli Rehn om Cyperspaketet. Enligt honom handlar varje eurolands plikt om att göra allt för euron.

Kyrkorna behöver häva upp sin röst och påpeka att det också handlar om värden som går utöver de monetära.

**"Kyrkorna bör också verka etiskt för att inte bygga ett fäste som låter dem som stängts utanför drunkna i vallgravarna."**

## PROFILEN: HÅKAN DJUPSJÖBACKA

**"Hur många har inte blivit välsignade och hjälpta av att ha fått bönestöd i sin sjukdom?"**

# Bön hör hemma i kyrkan

– En sån tajming, säger kyrkoherden i Liljendal Håkan Djupsjöbacka som liksom alla andra präster i stiftet hade Jesus och den onda andarna som predikotext söndagen efter MOT-programmet i tv.

TEXT OCH FOTO: ROLF AF HÄLLSTRÖM

Tunga moln över folkkyrkan, skrev lokaltidningen Östra Nyland i sin uppföljning av MOT-programmet om bön och demoner. Samma tanke har också **Håkan Djupsjöbacka**, fast inte på det sätt som journalisten tänkt. Om det är så att en predikant framställs som en fara för folkkyrkan bara för att hon talar om demoner i vår civiliserade tid är det oroväckande. Att kyrkans folk gått på det här utan dess mer analys, det är för Liljendalherden tunga moln över kyrkan.

– Hur många har inte blivit välsignade och hjälpta av att ha fått bönestöd i sin sjukdom?

### Att förkunna tro

Djupsjöbacka gör ett hopp till **Carl-Erik Sahlberg**, den riksberömda S:ta Clara-prästen i Stockholm som också är docent i kyrkohistoria, och lånar en bild från hans bok "Missionens historia genom två tusen år".

Av alla människor som "förts till Kristus" har 70 procent gjort det efter år 1900. 70 procent av alla som gjort det på 1900-talet har gjort det efter år 1945. 70 procent av alla som förts till Kristus efter år 1945 har gjort det efter år 1970.

Medan folket i Norden och Europa lämnar sina folkkyrkor är kristendomen på stark frammarsch på annat håll.

– Jag tror inte vi har tillräcklig inblick i den här "kyrkbävningen" som går igenom tredje världen, säger Djupsjöbacka.

Alla de här växande kyrkorna lever i dialog med det omkringliggande samhället. En dialog som sker i spänningen mellan två poler som teologen **Peter Wagner** kallar tolerans och sanning.

De samfund som uppfattar Bibeln som Guds levande ord och tilltal brukar framhålla sanningen och brukar inte sällan hamna i konflikt med det omgivande samhällets värderingar.

– Men det är just i den här spänningen som Guds rike går framåt. Församlingen har något att ge som inte finns på annat håll, menar Djupsjöbacka.

Det som en förkunnare ska göra är att förkunna gudsriket, Kristus och tro. En tro som går ut över de etablerade psykologiska och filosofiska förklaringarna.

### Förbön en viktig nisch

Kärnan i budskapet för den tredje söndagen i fastan står sig. Det står om Jesus att han inte kunde göra några mirakler i sin hemstad Kafarnaum för där fanns ingen tro.

– Alltid när Jesus gjorde under fanns där en tillstymmelse till tro. Vid bröllopet i Kanaan var det hos Maria den tron fanns. Det behövs någonting av en trosatmosfär för att Guds rike ska slå igenom.

Att det bakom varje sjukdom skulle stå en demon håller han inte med om,

– Jag är inte du med **Pirkko Jalovaara**, men den förbönstjänst hon utför är en nisch som är mycket naturlig för kyr-



kan. Eller som åtminstone borde vara naturlig för kyrkan.

Samtidigt är den en mycket ömtålig och skör nisch och det är klart att klumpfotiga intramp skadar mer än de bygger upp.

### Dödens väntrum

Djupsjöbacka har ingen förståelse för att bön och helande placeras i ett motsatsförhållande till medicin och forskning. För drygt tjugo år tillbaka i tiden hade han en tumör på flera centimeter vid hjärnan, hans ögon såg i olika riktning och blodvärdena var eländiga. Han upplevde sig som på soptippen, glömd av Gud.

Då ställde folk upp med förbön. Dåvarande biskopen **Erik Vikström** kom

## KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

**Ansvarig chefredaktör**  
May Wikström  
tfn (09) 612 615 33/  
040 153 0313  
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

**Redaktion i Helsingfors**  
Sandvikskajen 13  
00180 Helsingfors  
Tfn (09) 612 615 49  
Fax (09) 278 4138

**E-post:** redaktionen@kyrkpressen.fi

**Redaktion i Österbotten**  
Norrmalmsgatan 21 A  
68600 Jakobstad  
gsm 050 585 6460

**Redaktörer:**  
e-post:  
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

**Rolf af Hällström**  
tfn (09) 612 615 53

**Tomas von Martens**  
tfn (09) 612 615 51

**Johan Myrskog**  
tfn (09) 612 615 52

**Johan Sandberg**  
(Österbotten)  
gsm 050 585 6460

**Sofia Torvalds**  
tfn (09) 612 615 54

**Webbredaktör:**  
webbred@kyrkpressen.fi

**Layout:**  
Malin Aho

**Utgivare:**  
Fontana Media Ab

**Bank:**  
Sampo  
IBAN: FI34 8000  
13011585 40  
BIC: DABAFIHH

**Paradbild:**  
Johan Sandberg

**Tryck:**  
Botnia Print,  
Karleby

## KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

**Annonsredaktör:**  
**Erika Rönngård**  
tfn (09) 612 615 50,  
annons@kyrkpressen.fi

**Annonspriser:**  
Färg 2,05 €/spmm  
Svart-vit 1,65 €/spmm  
**Moms 24% tillkommer**  
**Radannonser:**  
4,50 €/rad inkl. moms.

**Familjeannonser:**  
1 €/spmm inkl. moms.  
Lämna in din annons  
utan extra kostnader

via annonsverktyget på  
www.kyrkpressen.fi!  
För familje- och rad-  
annonser per telefon,  
mejl eller post tillkommer  
5 euro i serviceavgift.  
Kyrkpressen utkommer  
normalt på torsdagar  
och inlämning av annonser  
sker senast torsdag  
veckan före.

För mera detaljer se  
mediekortet  
**www.kyrkpressen.fi**

**Annonsförsäljning:**  
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

**Björn Sten,**  
gsm 0400 012 390

**Leif Westerling,**  
gsm 0500 924 528,  
fax (09) 278 4138

**Jonny Åstrand,**  
tfn (06) 347 0608,  
gsm 0500 924 528,  
fax (06) 347 1018

**Prenumerationer och adressändringar:**  
tfn (09) 612 615 50,  
**prenumeration@kyrkpressen.fi.**

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

**Prenumerationspriser:**  
Finland & Norden 69 €  
Utlandet 84 €



enkom in till sjukhuset för att med handpåläggning be för sin präst i cafeterian. Nattmissionären **Arvid von Martens** kom och lade händerna på hans huvud i förbön i korridoren där folk kom och gick. Han lämnade efter sig en lapp med ordet ”denna sjukdom är inte till döds utan till mitt namns förhärligande”. Kort och hälsningar om förbön kom från alla håll i Svenskfinland, Sverige, Norge, England, Hong Kong, Namibia och Taiwan.

Läkarna som diskuterade hur de skulle ta reda på om tumören var godartad eller av aggressivt slag hade plötsligt fått ett tredje alternativ. Tumören hade växt till så att det gick att ta en provbit genom näshålan utan att öppna skallen. Den glädjen blev inte lång.

– **VI FÅR** vara glada och tack-samma över den medicinska forskningen som ger helt nya livsmöjligheter. Den är i högsta grad helbrägdagörande, säger kyrkoherde Håkan Djupsjöbacka i Liljendal. Han ser ingen motsättning mellan bön och medicin.

Några veckor senare ringde läkaren och sa att han hade dåliga nyheter,

– Jag blev utskriven från Tölö sjukhus och skulle skrivas in på Cancerkliniken.

Av personalen fick han rådet att personligen ringa detta ”dödens väntrum”: ”För att skapa en relation, att du inte bara är ett nummer i behandlingskön.”

– Nå hej Håkan, jag har just fått in dina papper, svarade denna ”dödens representant” som visade sig vara aktiv i en frikyrkoförsamling och där bett för just honom.

– Det var en explosivt glädjande och positiv händelse. Det var som om Gud sa till mig att jag inte är bortglömd.

Det blev många och långa behandlingar och Djupsjöbacka minns speciellt ett utlåtande av den läkare som

skötte hans fall, nuvarande arkiater **Risto Pelkonen**:

– Nu har den här växten minskat med 30 procent. De medicinska faktorerna räcker inte till, Här är andra faktorer med.

Djupsjöbacka hade inga svårigheter att hålla med. I dag är växten ”skrumpnad” som han säger, och hålls i schack med mediciner.

Vad som bekymrar honom är att vi är vaccinerade mot att Gud skulle vara verksam på något sett i vår västerländska värld.

– I urkyrkan fanns inga teologiska seminarier, inga kommentarer att söka tolkningar i, bara ett antal fiskare som fick i uppdrag att förkunna gudsriket i ord och handling. Det samma gäller i dag.

## HÅKAN DJUPSJÖBACKA

**KYRKOHERDE** I LILJENDAL, TIDIGARE KYRKOHERDE I POJO OCH FÖRSAMLINGSPRÄST I GRANKULLA.

**GIFT** MED NÄRVÅRDAREN NINA, TVÅ VUXNA BARN. JENNY ÄR LÄKARE OCH HANNA SJUKSKÖTARE.

**KOPPLAR** AV MED ATT KÖRA MOTORCYKEL, EN KLASSISK SUZUKI 850 FRÅN ÅR 1980.

## Finansiering av Larsgården utreds ännu en gång

**VANDA.** Vandaförsamlingarnas gemensamma kyrkofullmäktige beslöt den 26 februari att inte ta med Larsgården, det vill säga Vanda svenska församlingens verksamhetsutrymmen, i sin investeringsplan för åren 2013–2019. Det innebär att Larsgården inte kommer att byggas under de närmaste åren.

Församlingrådet i Vanda

svenska församling beslöt ett par veckor före gemensamma kyrkofullmäktiges möte att själva bidra med en finansiering på 600 000 euro för ett nytt Larsgården om nybygget kommer med i investeringsplanen för år 2013–2014. Den extra finansieringen skulle tas ur församlingens egna medel för de följande 20 åren.

Utgående från detta ha-



**DEMONSTRATION FÖR** Larsgården. FOTO: KP-ARKIV/MAY WIKSTRÖM

de fullmäktigeledamot **Per-Erik Aura** föreslagit att byggandet skulle införlivas i investeringsplanen. Gemensamma kyrkofullmäktige var inte övertygat och förslaget föll med rösterna 27–15.

**Kyrkoherde Martin Fagerudd, är allt hopp nu ute för Larsgården?** – Vanda svenska församlingens förslag till finansiering

av Larsgården har noterats till kännedom av gemensamma kyrkorådet som föreslår att finansieringen utreds en gång till. Nu ska Larsgårdens finansiering beredas tillsammans med samfällighetens fastighets- och ekonomiförvaltning. Det här är en positiv vändning, säger Fagerudd.

■ TOMAS VON MARTENS

# Svårt uppfylla stiftelse- syfte

**S:T TOMAS STIFTELSEN.** En kyrklig stiftesoldis erbjuder sponsrat boende. Men eftersom stiftelsen tidigare inte ställt skriftliga krav på hyresgästerna har man i dag en hyresverksamhet som inte motsvarar stiftelsens ändamål.

TEXT: SOFIA TORVALDS

S:t Tomas Stiftelsens ändamål är enligt stadgarna att befrämja diakonarbete i Johannes församling i Helsingfors. I stadgarna står det också att stiftelsen främjar barmhärtighetsverksamhet inom församlingen.

En viktig del av stiftelsens verksamhet är att understödja diakonalt boende genom att hyra ut lägenheter med en hyresnivå som ligger cirka 30 procent under marknadshyran, heter det i bokslutet från år 2011.

Tomasstiftelsen äger 23 lägenheter. Alla är en- eller tvårummare på gamla Tomas församlings område.

**Hur många av dem hyrs av personer som är i behov av diakoni i form av billigt boende?**

– Alla lägenheter hyrs ut till diakonalt boende, säger styrelseordförande **Tomas Ray** men tillägger att stiftelsen tidigare slöt långa hyreskontrakt och att det inte är sagt att alla som bor i lägenheterna i dag längre behöver en billig lägenhet.

Under de två år Ray varit styrelseordförande har han infört en princip om att de som flyttar in måste visa att de inte har råd att betala marknadshyra. Dessutom sluts kontraktet för två år i taget. Disponenten **Björn Sundqvist** säger att det inte funnits sådana krav under tidigare år.

Invånare i 21 av de 23 lägenheterna har gamla tillsvidarekontrakt.

– De gamla hyresavtalen säger ingenting om att det skulle finnas några krav eller regler för vem som får bo i lägenheterna, säger Sundqvist.

**Hur många av de 21 som har långa kontrakt**

**”De gamla hyresavtalen säger ingenting om att det skulle finnas några krav eller regler för vem som får bo i lägenheterna.”**

Disponent  
Björn Sundqvist



**BLAND ANNAT** här på Vasagatan 4 i Helsingfors äger stiftelsen en lägenhet.  
FOTO: KP-ARKIV

**uppskattar du att inte har ett diakonalt behov?**

– Kanske vad gäller omkring tio av hyresgästerna kunde vi avbryta kontraktet på grund av detta, gissar Sundqvist.

Det vill säga om det stod något om sociala behov i kontraktet, men det gör det inte. I så fall är det väl olagligt att avbryta kontraktet?

– Antagligen, säger Sundqvist.

**Kan man sammanfatta situationen så att stiftelsen tidigare slarvat med att ställa krav på hyresgästerna, och nu sitter man fast med hyresgäster vars kontrakt inte kan sägas upp?**

– Jo.

Ombudsman **Kai Kilpinen** vid Delegationen för stiftelser och fonder säger att det är styrelsens uppgift att se till att stiftelsens syfte uppfylls. I det här fallet skulle det betyda att se till att de som

bor i lägenheter som ska utgöra ”socialt boende” verkligen är i behov av det.

Han föreslår möjligheten att höja hyran för dem som inte uppfyller kraven.

**Kan stiftelsen tänka sig att höja hyran till marknadshyra för dem som har råd att betala sådan?**

– Nej. Vårt syfte är att erbjuda diakonalt boende, säger Ray.

Enligt bokslutet från år 2011 ordnade stiftelsen tre sommarläger på sommarhemmet Saarenpää på Lojoön. Saarenpää ägs av stiftelsen.

I fjol ordnades bara två läger. Eftersom Saarenpää sväljer mycket pengar i form av fastighetskostnader och löner har verksamheten kostat mer än den gett.

– Saarenpää ska säljas år 2013 och summan ska i stället investeras i lägenheter, säger Ray.

Stiftelsen har ett kapital på drygt två miljoner euro, visar bokslutet från år 2011. Summan omfattar bostadsaktier, placeringar och nästan 400 000 euro på bankkonton. Den sistnämnda summan är numera investerad i en av bostäderna.

## S:T TOMAS STIFTELSEN

- **Stiftelsens ändamål** är att befrämja diakonarbete i Johannes församling.
- **Stiftelsen äger** för tillfället 23 lägenheter och planerar att köpa fler. De ska hyras ut till personer i behov av diakonalt boende.
- **Den som** är i behov av lägenhet kan kontakta Johannes församlings diakonitjänsteinnehavare.

## NORDLIGASTE KP-LÄSARNA

### Uleåborg ger svenskar KP

Uleåborgs domprosteri beställer Kyrkpressen till sina svenska församlingsmedlemmar.

– En självklarhet, tycker kontraktsprosten **Juhani Lavanko** som är kyrkoherde i Karjasilta församling.

Domprosteriet har åtta enskilda församlingar. Vid årsskiftet tillkom församlingarna i Haukipudas, Kimminge och Oulunsalo (Uleåsalö). De nya läsarna där finns från och med nu med på prenumerantlistorna.

Välkomna med!

## ÅLAND PROTESTLISTA

### Lista mot kyrkoherde

Nya kyrkoherden **Kent Danielsson** i Brändö-Kumlinge har blivit anmäld till domkapitlet, berättar Ålandstidningen. I en protestskrivelse listas nio olika exempel på påstått maktmissbruk.

Det handlar om allt från utnämning av en finskspråkig diakon till beslut om intäkter från fiskevattenrenden. Sju personer av Brändös 700 medlemmar har under tecknat listan och kräver Danielssons avgång. Själv menar han att anklagelserna är felaktiga.



**KENT DANIELSSON.** KP-ARKIV

## HANDELSVARA

**Systemet med surrogatmoderskap lägger sig obehagligt nära gamla patriarkala föreställningar om kvinnans värde kopplat till kroppen.**

Kyrkans Tidning

## 3 FRÅGOR OM

Understöd  
för altarskåp

Kyrkostyrelsen har beviljat 16 200 euro i understöd för konservering av det medeltida altarskåpet i Brändö kyrka (Åland).



**Varför ska altarskåpet konserveras? Frågan går till tidigare t.f. kyrkoherde Anna Lindén som varit den drivande kraften bakom konserveringsprojektet.**

– Enligt museiexperter har altarskåpet i Brändö kyrka stort kulturhistoriskt värde och det finns skäl att konservera det. Skåpet har daterats till 1440-talet och är troligen tillverkat i Lübeck. Vilken församling på Åland eller fastlandet som ursprungligen beställt altarskåpet är oklart. Den nuvarande kyrkan är byggd 1893, men den har haft föregångare på samma plats. När altarskåpet kom till Brändö vet vi inte.

**Vad föreställer altartavlan?**  
– Altarskåpets mittparti framställer Jungfru Marias kroning till himlarnas drottning. Över Maria och Kristus ses fyra änglar uppstiga ur lotusblommor. Av den ursprungliga Kristusfiguren återstår endast kanten av hans stol. Resten är en konstruktion som gjordes avbildas S:t Olof och S:t Birgitta, till vänster S:t Henrik och Maria Magdalena. Alla utom Maria Magdalena är alltså nordiska helgon.

Skåpet och figurerna är snidade i ek. Altarskåpet har konserverats en gång tidigare, år 1951, på Finlands Nationalmuseum.

**När kommer skåpet att konserveras?**

– Så snart som möjligt, i mars. Själva konserveringen beräknas ta en dryg månad. Altarskåpet ska finnas färdigt konserverat på sin plats vid konfirmationen den 19 maj.

■ TOMAS VON MARTENS

# Helsingforsherdar tar time-out med Jalovaara

**OSUND ANDLIGHET.** Kyrkoherdarna i Helsingfors tar avstånd från osund andlighet. Därför ser de heller ingen möjlighet att för tillfället samarbeta med Pirkko Jalovaara.

TEXT: JOHAN SANDBERG

Men kyrkoherdekonferensen i Helsingfors tar inte avstånd från Pirkko Jalovaara som person.

– Vi tar time-out, säger kyrkoherdekonferensens ordförande Stefan Forsén. Pirkko Jalovaara är inte portförbjuden, men för tillfället finns det inte förutsättningar för att hon ska undervisa i kyrkorna i Helsingfors. Den som vill predika i en kyrka gör det inom ramen för det förtroende som kyrkoherden har för personen i fråga. Nu upplever vi att förtroendet svikits.

Men Petrus församling har fortfarande förtroende för Jalovaara. Petrus håller fast vid en redan överenskommen tillställning med Jalovaara den 19 mars. Petrus kyrkoherde Bengt Lassus meddelade kyrkoherdekonferensen att han i det här skedet inte ser någon anledning att backa ur den.

– Konferensens beslut är inte bindande för andra. Det handlar om att utöva den pastorala omsorgen och varje kyrkoherde är kyrkoherde i sin egen kyrka, säger Forsén.

Jalovaara kommer att predika i Petrus men hennes team följer inte med henne. Församlingens eget team och Lassus kommer att vara på plats i Munksnäs kyrka.

Bengt Lassus vill inte kommentera hennes besök till Kyrkpressen.

**Avstånd från saken**

Kyrkoherdarna i Helsingfors samlas månatligen till en gemensam konferens. Under konferensen senaste vecka diskuterades man det uppkomna läget utgående från Kallion seurakunta (Berghälls församling). Under mö-



PETRUS FÖRSAMLING har bjudit in Pirkko Jalovaara till Munksnäs kyrka den 19 mars. FOTO: KP-ARKIV

tet hördes Teemu Laajasalo som är nyinstallerad kyrkoherde i Berghäll.

– Han berättade hur processen gått och vi diskuterade vår egen hållning till den. Många församlingsmedlemmar har också kommenterat läget på webbtjänsten Itku-muuri, säger Forsén.

Forsén poängterar att kyrkoherdekonferensen inte förskjuter Pirkko Jalovaara som person, man tar

**”Att tala om onda andar är lika farligt som att tala om dem.”**

avstånd från själva saken.

– Många har hört henne, en del är kritiska men vi vet att många församlingsmedlemmar upplevt hennes verksamhet som värdefull.

– Vi tar inte avstånd från varken karismatisk kristendom eller väckelsekristendom. Vi tar avstånd från all osund andlighet och all andlighet som leder till att människor lägger av med sin medicinering eller på något sätt skadar sig själva. Vi ser det som vårt ansvar som kyrkoherdar att vaka över det som sker i våra kyrkor och församlingar. På den här punkten ser vi att det här inte längre går för sig.

Kyrkoherdarna ser det som viktigt att man samlas och ber i kyrkorna. De stöder också det att man ber för sjuka och om beskydd för onda andar.

– Men det är inte okej att säga åt en människa, eller ens ge ett intryck av, att den sjukdom som plågar henne är en ond anda som man inte behöver ta medicin för. Där går gränsen för att man tydligt måste säga att det här inte är i enlighet med kyrkans sätt att fungera. Att ti-

ga om onda andar är lika farligt som att tala om dem, säger Forsén.

Diskussionen avslutades med en bön där även Pirkko Jalovaara inkluderades.

– Vår hållning är att ta ansvar för alla församlingsmedlemmar, även för Pirkko Jalovaara.

## KYRKOHERDEKONFERENSEN

- Kyrkoherdekonferensen i Helsingfors består av de 21 kyrkoherdarna i samfälligheten.
- Konferensen har det pastorala ansvaret och ansvaret för den teologiska linjen.
- Sammankommer varje månad får att ta ställning till olika frågor och ge utlåtanden.
- Beredningsutskottet bereder ärendena för konferensen.
- Både beredningsutskottets och kyrkoherdekonferensens ordförande är medlemmar i samfällighetens ledningsgrupp samt i verksamhets- och ekonomikommittén.
- Stefan Forsén är den första svenska ordföranden.

## FORSKNING HELGONPROFIL

### Kritik mot moder Teresa

Några kanadensiska forskare har skrivit en artikel som går till angrepp mot glansbilden på moder Teresa.

I ett pressmeddelande från universitetet i Montréal målar forskarna upp

bilden av en kvinna som tog emot miljoner i donation till de fattiga men i själva verket lät dem lida eftersom det fanns något ”vackert” i deras lidande. Forskarna citerar doktorn som besökt moder Teresas ”hem för döende” i Kalkutta och rapporterat om bristande vård, brist

på mat, hygien och mediciner. Liksom journalisten och författaren Christopher Hitchens menar forskarna att moder Teresas helgonförklaring orkestrades av en effektiv mediekampanj.

Artikeln har publicerats i *Studies in Religion/Sciences religieuses*.



## BERÖRANDE BOK

**HAND I HAND** av Jan-Erik Lindqvist

”... jag är rörd, berörd och glad... hjälp i församlingsarbetet...  
...ett kapitel per vecka rekommenderas, men jag är så nyfiken så jag läser mer... jag har rekommenderat boken för många bekanta... jag har läst och gråtit, läst och skrattat...  
...det vanliga livets många små glädjeämnen... tack för boken”

I välförsedda bokhandlar, hos Fontana Media och SLEF Media el. direkt från Pastorns Förlag, tel. 0400-426 386 el. [jan-erik.lindqvist@welho.com](mailto:jan-erik.lindqvist@welho.com)



**KYRKIG EU-DIPLOMAT.** Pastor Rüdiger Noll jobbar för 150 europeiska kyrkors samarbetsorgan i Europa. Han har tät kontakt med de europeiska politiska organen – och är bekymrad över att EU drivs så kraftigt av ekonomiska argument.

# Viktigt att påpeka varför EU kom till

**EU:S KYRKSTÖT.** I begynnelsen handlade hela Europaprojektet om etik och samhällsansvar, inte pengar. Det har glömts bort, anser de europeiska kyrkornas samhällsarbetsare och talesman.

TEXT OCH FOTO:  
MAY WIKSTRÖM

Rüdiger Noll är direktor för Kommissionen för kyrka och samhälle. Det är en av de tre specialinstitutioner som verkar inom ramen för den Europeiska kyrkokonferensen, som brukar gå under akronymen CEC. Noll kan beskrivas som kyrklig samhällslobare på hög europeisk nivå. Och han är bekymrad:

– Europa är inte bara i en ekonomisk kris. Det som sker borde speglas mot den europeiska gemenskapens grundläggande värderingar om solidaritet, mänskliga rättigheter och socialt ansvar. Vi borde komma ihåg att EU inte startade som ett ekonomiskt pro-

jekt – utan ett demokratiskt sådant, säger Noll.

Det här var ett av hans budskap när han träffade biskopsmötets tjänstemän och Kyrkostyrelsens EU-jurist i Helsingfors.

Kyrkokonferensen CEC är ett stadigvarande samarbetsorgan för kyrkor och samfund i Europa. Den evangelisk-lutherska kyrkan i Finland är med i organet, liksom den ortodoxa kyrkan i vårt land.

Rüdiger Noll vill också att medlemskyrkorna ser över sin inställning till de mänskliga rättigheterna.

– Vet vi ens vad våra kyrkor anser om dem? frågar han retoriskt.

Han påminner om hur den rysk-ortodoxa kyrkan

**”Europa är inte bara i ekonomisk kris.”**

Rüdiger Noll, direktor för Europeiska kyrkokonferensens kommission för kyrka och samhälle

för några år sedan deklarerade att traditionen är viktigare än mänskliga rättigheter. Detta slår igenom när den ryska kyrkan sätter timmen ner, än för allmänt firande av S:t Patricksdagen, än för prieparader. Enligt Noll definieras kyrkor och samfund mer av den kontext och det samhälle de lever i än av sin teologi.

– Därför har vi initierat en process där kyrkorna uppmanas att se över de mänskliga rättigheterna. För Rüdiger Noll är det viktigt att den Europeiska kyrkokonferensen håller sig på en nivå som handlar om mänskliga till människa.

– När CEC kom till för femtio år sedan handlade det om att överbrygga klyftan mellan öst och väst. Nu finns det också en nord-syddimension.

**Den är ju högaktuell nu, när bland annat Cypern sällar sig till dem som behöver EU-stöd. Hur kan kyrkorna motverka att attityderna hårdnar så att nordeuropeerna ser greker och cypriter som lata slösare, samtidigt**

**som länderna i Sydeuropa uppfattar nordeuropeerna som giriga och ogina?**

– Där skillnaderna förut var politiska gränslinjer är de i dag ekonomiska gränslinjer. Om vi bygger EU på en solidaritetspakt är det en självklarhet att hjälpa dem som har det verkligt svårt. I den grekiska staden Volos delas det ut 5 000 hjälpmåltider om dagen. Först när vi möts och ser varandra i ögonen märker vi att vi alla är människor som behöver varandra.

## CEC

- Europeiska kyrkokonferensen grundades efter andra världskriget för att bygga ett splittrat Europa.
- Har 150 medlemskyrkor och samfund, både protestantiska, ortodoxa och katolska.
- Har tre kommissioner: Kyrkor i dialog, Kyrka och samhälle samt en för migrantarbetet i Europa.
- Hemorterna är Geneve, Bryssel och Strasbourg

## Nedbantad tjänst väcker frågor

**DOMKAPITLET.** Bara en person har sökt jobbet som lagfaren assessor vid domkapitlet. Den nya assessorn blir anställd på deltid.

TEXT: TOMAS VON MARTENS

Tjänsten som lagfaren assessor vid domkapitlet i Borgå stift blir ledig i och med att nuvarande assessorn **Kasten Österholm** går i pension. Anställningen har tidigare varit på heltid, men den nya lagfaren assessorn kommer till en deltidstjänst på 80 procent. Varför tjänsten nu blir deltid har väckt frågor. Bland annat Kyrkpressens tidigare chefredaktör **Stig Kankkonen** spekulerade i sin blogg över orsakerna och vilka signaler nedskärningen ger till stiftet och andra stift.

**Notarie Clas Abrahamsson, varför har tjänsten blivit en deltidstjänst?**

– Vi har försökt se framåt. Det är mycket som händer i kyrkan just nu. Det är många sammanslagningar på gång, vilket innebär att församlingarnas antal kommer att minska. Ett av de tänkbara framtida scenarierna går ut på att alla församlingar ska höra till en större samfällighet. Vi har märkt att de större samfälligheterna har egna juridiska resurser och de har inte ett lika stort behov av juridisk hjälp som en enskild liten församling.

**Så det finns risk för att den lagfaren assessorn blir undersysselsatt?**

– Inte i nuläget. Det här är bara spekulationer än så länge. Vi har försökt gardera oss inför framtiden och inför kärvare ekonomiska

tider som vi alla står inför.

**Tjänsten är inte på deltid för att den är skraddarsydd för någon?**

– Det är den definitivt inte. Tjänsten som lagfaren assessor är på 80 procent och anställningen blir på 80 procent. Domkapitlet har möjlighet att vid behov och i samförstånd med den anställde utöka arbetstiden temporärt.

**Är det svårt att hitta jurister som har kyrklig erfarenhet?**

– Det kan man nog säga. De växer inte på träd. Det troligaste är att den blivande assessorn redan arbetar inom kyrkan och nu vill byta jobb.

När ansökningstiden gick ut i fredags hade tjänsten sökts av en person: **Lars-Eric Henricson** som är jurist och som på 80-talet arbetat på domkapitlet som t.f. lagfaren assessor. Henricson har arbetsfarenhet också från Esbo domkapitel.

**Många uppgifter**

Behörighetskrav för tjänsten är avlagd juris magisterexamen och förtroendet med domarvärv eller förvaltning. Den som väljs bör vara medlem i Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland och ha utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i svenska och goda muntliga och skriftliga kunskaper i finska.

Lagfaren assessorns huvudsakliga arbetsuppgifter är att leda förvaltningsavdelningen, handha förvaltningsärenden i domkapitlet och geråd i juridiska ärenden i domkapitlet. Lagfaren ska också ge råd i juridiska ärenden till stiftets församlingar. Arbetet förutsätter administrativ förmåga samt kunskaper i ledarskap och den kyrkliga förvaltningen.

**DOMKAPITLET'S NOTARIE Clas Abrahamsson.**  
FOTO: KP-ARKIV



## På djupet

Sissel Lund-Stenbäck:  
**Sissel – Livsresan**

Personliga texter om livet i dess olika skeden, om vänskap, identitet och tro.

**Inb 26,90**



## MÖT SISSEL!

Författarsamtal på **Arbis bibliotek** i H:fors to 14.3 kl. 18.05, Maja Skanding intervjuar. Sö 17.3 kl 10.00 predikan i **Nykarleby kyrka**, kl. 13 festtal på elevförbunds festen, **KREDU.**

Jan-Erik Lindqvist:  
**Hand i hand**

Berättelser och meditationer kring livet. Många av texterna har händer i författarens eget liv som bas.

**Inb 29,50**



www.fontanamedia.fi  
tfn (09) 612 615 30  
info@fontanamedia.fi

**Fontana Media**

# Begränsande snällhet utmattar

**SNÄLLHET.** Begränsande snällhet kan göra dig utarbetad och bitter. När empatin blir en svaghet är det dags att säga nej.

TEXT: SOFIA TORVALDS

Det är bra att vara snäll – men när snällheten tar mer än den ger är det dags att säga stopp.

– Begränsande snällhet är att ställa upp också när du inte skulle orka eller hinna. Det är att vara till lags för att undvika konflikter, att säga att något är okej bara för att du inte vill vara till besvär.

Det säger HR-konsult **Heidi Salonen** som föreläser om begränsande snällhet. Hon började intressera sig för problematiken efter att hon läste en bok om ämnet och kände igen sig själv. Hon har tagit upp frågor kring begränsande snällhet på många arbetsplatser – också i församlingar. Att lära sig att säga nej när man vill säga nej är ett sätt att förebygga utmattning.

– När jag började med det här trodde jag att begränsande snällhet var ett problem främst för min generation – jag har fyllt 50. Men sedan märkte jag att det inte alls var så. Också 30-åringar lider av samma snällhetsproblem.

## En försvarsmekanism

Hurdan är du om du är snäll på ett begränsande sätt?

– Du gör inte något gott och snällt för att du vill det, du har andra motiv, som att du vill bli omtyckt, säger Salonen.

Ett begränsande snällhetsbeteende utvecklas oftast redan under uppväxttiden.

– Det är en försvarsmekanism. Om man inte blir accepterad eller älskad som man är utvecklar man ett beteende som känns som ett ”säkert kort”. Ett sådant beteende kan utvecklas på grund av något jobbigt som

DET ÄR lättare att ha att göra med en person som faktiskt menar sitt ”jo”.  
FOTO: SOFIA JERNSTRÖM



händer i familjen: till exempel att någon dör eller blir sjuk. Då går det lätt så att ett barn ställer upp utan att tänka på sina egna behov eller känslor.

Heidi Salonen menar att ett första steg ut ur en snällhet som begränsar och utmattar är att bli medveten om den.

– Redan att du vet att du har felaktiga motiv hjälper. Det handlar om små steg, om att komma ihåg att fråga sig själv: vill jag faktiskt det här själv?

## Mena ditt jo

Salonen säger att den som vågar dra gränser blir mer

äkt, mer sig själv. Hon blir kanske också lättare att ha att göra med eftersom man vet att hon gör något för att hon faktiskt vill det, för att hon menar sitt ”jo”.

– Tänk på hur ledsen du blir om någon överger dig. I längden blir det väldigt sorgligt också om du överger dig själv.

Den som alltid känner att hon måste prestera blir lätt utmattad.

– Vi vet ju alla att den som alltid ställer upp får bara mer på sitt bord. Det är mycket lättare att fråga någon som man vet ställer upp än någon som ofta säger nej.

– Den som ger upp sin be-

gränsande snällhet märker att det i det långa loppet leder till mindre bitterhet och bättre relationer.

Salonen säger att många som jobbar i yrken som kräver mycket empati – till exempel inom vården och kyrkan – har speciellt svårt att säga nej.

– Då kan empatin – en styrka – bli en svaghet. Man vill så väl men jobbar hela tiden över sina resurser. Då mår man inte bra.

Och hur lär man sina barn att stå på sig?

– Beröm dem också för annat än snällhet och duklighet – till exempel om de tar initiativ eller är modiga.

## VÅGA FRÅGA

### Kärlek mer än känslor



ANN-SOFI STORBACKA är sjukhuspräst och svarar på läsarfrågor om tro och liv.

**Hur hanterar man de inre känslor av falskhet och skuld som uppstår då man är vänlig mot någon som man inte tycker om? Det är ju vår plikt som kristna att visa kärlek till alla. Samtidigt kan man inombords vara medveten om att ens känslor för en viss person är något helt annat än kärlek. Vad gör man då?**

**DIN FRÅGA** får mig att tänka på betydelsen av ordet kärlek. Vad menas med att en kristen ska ”älska sin nästa som sig själv”?

Vi är vana att förknippa kärlek med känslor, framförallt djupa och starka känslor. Därför uppfattar vi lätt kärleksbudet som om det skulle handla om att vi ska känna positiva känslor för alla människor. Som du också har märkt är det omöjligt och orealistiskt att besluta sig för att känna kärlek till någon. Däremot är det möjligt, fastän det ibland är mycket svårt, att bete sig civiliserat och visa vänlighet gentemot en människa som man inte tycker om.

**JAG TRO**r att du får hjälp av att reflektera över betydelsen av orden ”kärlek” och ”älska”. Kärlek är mycket mer och annat än enbart känslor. Att visa kärlek är ett sätt att förhålla sig till en annan människa. Det handlar om en relation, där man för sin del visar att den andra är ovillkorligt viktig och värd att tas på allvar. Ovillkorligt betyder att den andra inte behöver göra något för att vara värd att älskas. Kärlek handlar om att ge sin medmänniska vad hon behöver och inte det hon har gjort sig förtjänt av. Kärlek handlar om att se och höra den andra, och reagera på det man ser och hör.

Uppfattar man begreppet kärlek på det här sättet är det möjligt att visa kärlek också mot ovänner, också om det är svårt och kräver stor ansträngning. Både i Ordspråksboken och i Romarbrevet finns en liknande uppmaning om hur vi ska förhålla oss till våra fiender: ”Men är din fiende hungrig, ge honom att äta; om han är törstig, ge honom att dricka. Då samlar du glödande kol på hans huvud.” (Rom 12:20) Det handlar om en uppmaning till handling, inte till att känna varma känslor.

**DU GÖR** alltså inte något fel när du visar vänlighet mot någon som du inte tycker om. Däremot kan du fundera över vad dina känslor gentemot den här personen handlar om. Det är kanske möjligt för dig att hitta en förståelse för vad det är hos den andra personen som du ogillar. Är det något som han eller hon har gjort? Känner du dig underlägsen eller eventuellt överlägsen? Kan det till och med vara så att det handlar om avundsjuka? Om du får en större förståelse för vad som stör dig i relationen till din medmänniska behöver du inte heller döma dig själv för hårt. Det är varken falskt eller oärligt att sträva efter att visa vänlighet mot någon, trots att man inte är vän med den personen. Det kan vara vägen till en annorlunda och bättre relation till honom eller henne.

## Fråga KP:s expertpanel

**I KP:s frågespalt** besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet ”FRÅGA”. Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

## PÅ TVÄREN JOHAN SANDBERG

### På spåret eller bredvid

De två senaste söndagarna har jag helt frivilligt gett mig ut i skidspåret. Utan vare sig



piska eller morot som pådrivande kraft. Jag har aldrig varit nån stor skidentusiast. Till mina trä-

kigaste minnen från skoltiden hör just skidutfärderna. Jag lärde mig aldrig den rätta tekniken och både uppförs- och nedförsbackarna känns jobbiga. Att jag riskerar armar, ben och skidor vid en flygtur ut i terrängen händer numera mera sällan men det händer fortfarande

de. Senast i söndags kände jag naturens hårdhet i bak- och benen.

Även om jag numera ibland gör en skidtur så har min grundinställning till skidåkning inte förändrats nämnvärt under åren. Och backarna har varken blivit högre eller lägre. Ib-

land upplever jag att just backarna är för höga då jag skidar på isen.

För någon vecka sedan skrev jag om Camilla Andersson som jag vågar kalla skidentusiast. Hon har mött Gud under sina turer i skidspåret.

Medan jag nöter på i spå-

ret känner jag mig ganska avlägsen från ett Gudsmöte. Men tack och lov begränsar sig inte Gud till bara en plats. Så även om jag inte mött honom i skidspåret så har jag mött honom på andra platser. Nyligen mötte jag honom på gymmet. Det har till och med hänt

sig att jag mött honom i en byggnad som kallas kyrka. Och en dag kanske jag möter honom även i skidspåret.

Men hittills har jag bara kunnat förnimma något av honom i bastun efter en slutförd skidtur. För då känns det som bäst.

**KYRKOMUSIKER.** Att utbilda sig till kantor är ett kall för studerandena Martin Klemets och Aira Kentala. Bägge ser att de blivit ledda i sitt yrkesval.

# Spela hela dagen

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Att kantorsstudierna känns som ett kall är inget som överraskar överlärare **Dan Lönnqvist** på Novia.

– Alla de fem elever som jag har just nu är målmedvetet inriktade på att bli församlingskantorer, säger han. Att studera kyrkomusik är inget de hittat på bara för att ha något att göra. Det är bra när kallelsen finns men den är inget villkor för studierna.

**Aira Kentala** och **Martin Klemets** är studiekamrater på den fjärde årskursen på Novia. Utbildningen är beräknas ta fyra och ett halv år.

– Det känns som om jag inte valt kyrkomusiken, det har bara blivit så, säger Klemets.

– Jag började spela piano i lågstadiet med kantorn **Leni Granholm** i Vörrå. Jag började på gymnasiet då jag inte visste jag skulle göra efter högstadiet. Efter gymnasiet var musiken mitt enda alternativ. Nog kan man se någon sorts Guds ledning i det hela. Trots att jag gått gymnasiet började jag på andra stadiets utbildning på Yrkesakademien med piano som huvudinstrument. Jag hade tänkt börja spela orgel redan då men halva utbildningen hann gå innan jag gjorde det. Efter de tre åren på YA sökte jag in vid Novia, fortfarande med piano som huvudinstrument. Biktarna bara föll på plats.

Också **Aira Kentala** ser Guds ledning i att hon studerar kyrkomusik.

– Allt jag gjort hittills i livet har styrt mig mot det här, säger hon.

– Jag har studerat till sängpedagog i Uleåborg och jobbade med det i Kaustby musikgymnasium. Men jag blev utan arbete där. I flera år har jag vikarierat som kantor i Vetil, Kelviä och Kaustby. **Markku Hekkala** som är kantor i Kelviä uppmanade mig att utbilda mig när jag en gång gör det här jobbet. Att jag sökte till Jakobstad beror på att jag inte

vill flytta från nejden. Jag vill bo i närheten av mina tre vuxna barn.

Kentala har finska som modersmål men har inte tyckt att språket utgjort något större problem.

– Men det är lite mera komplicerat att spela på svenska, säger hon och skrattar. Om det låter konstigt så är det på svenska.

Svenska lärde hon sig medan hon dirigerade Gamlakarleby och Kronoby manskörer.

– Det är pikkupakko (ett litet tvång) att lära sig svenska när det gäller karlarna. I synnerhet i Kronoby, säger hon och skrattar igen.

Kentala siktar på att bli klar med utbildningen till jul medan Klemets siktar på våren 2014.

– När folk frågar när jag blir färdig så brukar jag skoja och säga att då Gud och Lönnqvist vill, säger Kentala. När de frågar vem som är värre svarar jag Lönnqvist. Han är toppen, han är pedagog från topp till tå. Han tar det inte personligt fastän jag inte kan. Han förstår att det är jag som inte övat tillräckligt.

## Vill jobba i församling

Vid inträdesprovet fick Kentala frågan varför hon vill studera kyrkomusik.

– Varför inte. Det är nog bara Guds ledning. Jag har alltid tyckt om sång och om texterna i psalmerna. Jag kan predika genom att sjunga och jag lånar andras ord när jag inte hittar egna. Jag har aldrig känt mig så hemma som jag gör i kyrkan, inte ens i mitt eget hem. Jag trivs uppe på läktaren i kyrkan, där får jag spela i lugn och ro.

Bägge tänker sig en framtid som kantorer. Klemets har inte uteslutit möjligheten att studera vidare efter att ha arbetat en tid.

– Det skulle innebära ytterligare tre år på Sibeliusakademien eller någon annanstans.

– Jag håller ögonen öppna för tjänster i församlingarna runt om i trakten, sä-



**”Man får spela så mycket man vill och även den musik jag tycker om.”**

Martin Klemets

ger Kentala. Jag kan tänka mig att jobba i församlingar med både finska och svenska som språk. Just nu vikarierar jag kantorn i Nedervetil så det är inget problem att jobba på svenska. Ord-boken är ju uppfunnen.

Bägge två tycker att studierna är intressanta.

– Det är intressant och jätteutmanande att lära sig en vokabulär som också är svår på finska, säger Kentala.

– Då jag presenterade Kaustby kyrka för en skolklass nyligen konstaterade jag att det visst var bra att jag har lärt mig det här också. Ibland säger jag emot Lönnqvist men jag litar på att jag någon gång behöver den kunskap han förmedlar.

Klemets har orgel som huvudämne och piano och sång som biämnena.

– Studierna bygger ganska mycket på egen övning, jag sitter och spelar hela förmiddagen. Jag lägger upp dagen som jag vill. En eftermiddag har vi teoretiska ämnen och en eftermiddag har vi kyrkomusikrelaterade ämnen som kyrkomusikens historia och –teologi. Sen är det inte så mycket mera. Vissa

föredrar att öva på kvällen och jag föredrar att öva på morgonen.

## Måste kunna spela psalmer

De krav som ställs på kyrkomusikerna har förändrats, i dag kan man ha andra huvudämnen än orgel, kör och sång.

– Man kan ha vilket huvudämne som helst bara man klarar minimikraven på de andra. Man kan inte få examen och inte klara av att spela psalmer, säger Lönnqvist.

– Men vi vet inte hur det ser ut om 20 år. Det finns tecken på att man arbetar för att slänga ut orgeln. Men har man en duktig organist och ett bra instrument finns det i dag inget bättre än orgeln att ackompanjera psalmer med. Ingen av de nuvarande studerande har valt andra huvudämnen än de traditionella.

Det finns ett mångsidighetskrav på kyrkomusikerna.

– De måste ha ett visst intresse för kyrkans arbete, säger Lönnqvist. De måste kunna jobba enskilt och kan inte enbart vara beroende av en ensemble. De solistiska ämnena finns kvar i utbildningen och man måste kun-





**DAN LÖNNQVIST** förevisar Schau-  
mansalen. Där kommer hela Cam-  
pus Allegro-kvarteret i Jakobstad att  
invigas 15-23 mars då hela kvarteret  
sjuder av liv från morgon till kväll.

och dessutom den musik jag tycker  
om. Jag har också trivts med gemen-  
skapen i församlingarna där jag som-  
marjobbat.

Kentala i sin tur tilltalas av mångsi-  
digheten i jobbet.

– Kantorn är med överallt. Jag tyck-  
er om det. Det är omväxlande och jag  
skulle inte vilja jobba på kontor. Man får  
jobba med olika slags människor i olika  
åldrar. Man måste kunna litet om sång,  
att dirigera och spela orgel. Nuförtiden  
behöver man kunna lite gospel också.  
Man har en frihet att utveckla sitt eget  
jobb och hitta på nya saker för att en-  
gagera folk. Lönen är inte så hög men  
tillräcklig för en ensam människa att  
leva på. Man blir inte rik och berömd i  
det här jobbet. Men man får tjäna bå-  
de Gud och församlingen.

Novia verkar i Campus Allegro i Ja-  
kobstad. I samma kvarter har yrkes-  
högskolan utbildningen inom musik,  
bildkonst, formgivning och foto. Åbo  
Akademis enhet för barnpedagogik  
verkar också i samma kvarter liksom  
Yrkehögskolan Centria, Yrkesakade-  
min i Österbotten, Jakobstadsnejdens  
Musikinstitut och Konstskolan Balat-  
ko. Kvarteret invigs den 15 till 23 mars  
då bland annat den nybyggda Schau-  
mansalen tas i bruk.

– Studielivet i Jakobstad har inte rik-  
tigt kommit i gång efter campusbygget,  
säger Klemets. Det var aktivare förr.  
Men redan nu börjar man se tecken på  
att man inte är ensam. Jag tror det be-  
tyder mycket för kontakten till andra  
då vi får en gemensam matsal i cam-  
puset. Utrymmena där utbildningar-  
na verkar är färdigbyggda, det är bara  
de gemensamma utrymmena som in-  
te varit klara.

Klemets tycker att Jakobstad är en  
trevligt studieort.

– Här är lugnt och skönt. Det finns  
inte så många distraktioner vilket är bra  
för studierna. Det är inte heller svårt att  
få tag på bostäder.



**NUMERA SPELAR** Martin Klemets och Aira Kentala mest på egen hand, men det  
märks att de som ska bli kantorer trivs tillsammans.

na arbeta med sång både enskilt och  
i grupp. Man måste klara av att jobba  
många timmar på egen hand och man  
sitter ofta ensam och övar. Man kom-

mer också att vara ledare, och förut-  
om att vara musikalisk ledare bör man  
också kunna stå inför en grupp män-  
niskor. De flesta kantorer är också lära-

re med egna elever i solistiska ämnen.

Även om ministeriet skär ner antalet  
studieplatser ser Lönnqvist inget som  
hotar kyrkomusikutbildningen.

– Kyrkomusiken prioriteras eftersom  
den är den enda svenska utbildning-  
en på den här nivån. Stiftet har ock-  
så visat att utbildningen är viktig och  
det vet Novias ledning. Men ett allmänt  
bekymmer är att musikinstitutet pro-  
ducerar väldigt få med slutexamen, få  
som kan fortsätta på den här nivån. Allt  
färre orkar satsa på att sitta timtal och  
öva vid sidan om gymnasiet.

#### Kantorn med överallt

Inom utbildningen finns möjlighet att  
kombinera med ämnen från rytmisidan.  
Klemets har tidigare utnyttjat möjlig-  
heten och spelat i band.

– Nu finns det inte riktigt tid för det.  
Fram till i fjol hade jag piano med Mi-  
kael Svarvar. Man har ganska stor frihet  
då man får välja sin lärare. Om man vill  
spela gospel är ju Svarvar jätteduktig.

För Martin Klemets är det bästa med  
kantorsjobbet att få spela.

– Man får spela så mycket man vill

**”Jag har ald-  
rig känt mig så  
hemma som  
jag gör i kyr-  
kan, inte ens i  
mitt eget hem.  
Jag trivs uppe på  
läktaren i kyr-  
kan, där får jag  
spela i lugn och  
ro.”**

Aira Kentala

**ISLAM.** Profeten Jesus figurerar i Koranen och i många muslimska berättelser. Han liknar i mycket kristendomens Jesus men har i islam många särdrag som återfinns endast i muslimsk tolkning. Precis som vi kristna väntar muslimerna på Jesus återkomst.

# Jesus är Allahs profet i islam

TEXT: TOMAS VON MARTENS

ILLUSTRATION: MALIN AHO

Islams bild av Jesus följer i stora drag den bild som finns av honom inom kristendomen. Islam tar helt avstånd från endast två centrala kristna läror: korsfästelsen och försoningsläran samt att Jesus är Gud.

– Men i övrigt beskrivs hans liv och undervisning inom islamsk tradition på ett sätt som inte skiljer sig allt för mycket från kristna källor, säger **Jaakko Hämeen-Anttila**, som är professor i arabiska språk och islam vid Helsingfors universitet.

År 2006 gav Jaakko Hämeen-Anttila ut boken *Jeesus, islamprofeta* på förlaget Kirjapaja. Boken är en populäriserad version av ett större akademiskt verk med samma tema.

## Föregångare till islam

Islam föddes i början av 600-talet på den Arabiska halvön som hade handelsförbindelser med hela Mellanöstern. I början av 600-talet bodde det både judar och kristna på den Arabiska halvön. När profeten **Muhammed** började sin verksamhet ungefär år 610 i staden Mecka bekantade han sig med både kristendomen och judendomen. Muhammeds uppenbarelser samlades ihop till det som blev Koranen. När han dog år 632 hade Koranen fått sin slutgiltiga form.

– Muhammed såg både kristendomen och judendomen som föregångare till islam. Muhammed uppfattade till en början islam som en direkt fortsättning på tidigare monoteistiska religioner, säger Hämeen-Anttila.

Profeten ansåg att islams roll var att rena judendomen och kristendomen från den religiositet som förvanskade dem genom århundraden.

– Av den här orsaken blev Jesus en viktig karaktär också inom islam. Det finns mycket om Jesus redan i Koranen och muslimer förhåller sig respektfullt till honom. Koranens Jesus är en föregångare till Muhammed och muslimer ser Jesus som en profet sänd av Gud.

När Muhammed dog var inte islam ännu ett fullt utvecklat religiöst system. Islam fortsatte att utvecklas och formas som religion under kommande årtionden och århundraden.

– Islam utvecklade en egen teologi

så småningom och i islam införlivades mycket av de omgivande ländernas och kulturernas traditionella religiösa berättelser, säger Hämeen-Anttila.

Influenserna från omvärlden blev speciellt påtagliga som en följd av att muslimerna på bara några årtionden erövrade en stor del av Mellanöstern, hela det område som i dag utgör den arabiska kultursfären.

– När araberna erövrade nya områden tvingade man inte befolkningen att anamma islam. De nya makthavarna nöjde sig med att kräva in skatt och med att hålla den politiska och militära makten på de områden de erövrade.

## Majoriteten var kristna

Det här ledde till att islam under sin allra första formativa tid befann sig i ett läge där den största delen av befolkningen inom den islamska maktsfären var kristna. Den här perioden sträckte sig över flera hundra år. Också de judiska och zarathustriska minoriteterna var betydande.

– Samtidigt upplevdes makthavarnas religion som lockande. Under årtionden och århundraden var det allt fler kristna som övergick till islam. Kristna konverterade tog med sig sina egna traditioner och på det sättet uppstod det nytt material som kompletterade den Jesusbild som redan fanns i Koranen sedan tidigare.

En del av det material som kristna hämtade med sig till sin nya tro blev med tiden helt accepterat som en del av den islamska tron.

– Ett bra exempel på ett sådant inflytande från kristendomen är den islamska tron och väntan på Jesus återkomst vid tidens slut. Den tron delas av både kristna och muslimer.

Det finns också berättelser och legender om Jesus i muslimsk folklig tradition. Dessa berättelser hör inte till officiell islamsk kanon. De betraktas som lärorik och nyttig läsning men en muslim behöver inte se dem som sanna i bokstavlig mening.

– Ändå har även dessa legender om Jesus varit populära i islam. Man har läst dem och hänvisat till dem under århundraden.

Den islamska bilden av Jesus betonar två karaktärsdrag hos honom, drag som till en början kan verka motstridiga. Å ena sidan beskrivs han som en ömsint och medkännande lärare, å andra sidan som en sträng asket.

– Det här är en skenbar motstridighet eftersom båda dessa drag återfinns i evangeliernas Jesus och det är därifrån de kommer. Mot sig själv är Jesus en sträng asket som inte låter världen fresta honom, men mot samhällets utstötta och svaga är han medkännande och ömsint.

Berättelserna om Jesus har varit speciellt populära inom sufismen, islams mystiska gren. Jesus har varit en förebild för islams sufimästare.

– Att följa Jesus, *imitatio Christi*, är inte en främmande tanke i islam, säger Hämeen-Anttila.

## Jesus i Koranen

I Koranen hittar man islams officiella bild av Jesus. För muslimer är Koranen bokstavligt sann. Det som sägs om Jesus i Koranen sätter gränserna för hur Jesus får uppfattas inom islam.

– Jesus kan inte vara mer, men inte heller mindre än det som Koranen säger. Inom dessa gränskriterier finns ändå ett stort svängrum. Det finns inte bara en Jesusbild inom islam utan många olika tolkningar. Koranen är bokstavligt sann för muslimer endast i sin ursprungliga arabiska språkdräkt. I översättningar till andra språk finns det alltid med en liten del tolkning.

I Koranen är Jesus en stor profet, en from man som var behaglig i Guds ögon. Också i Koranen är Jesus född av jungfru Maria. Han gjorde under, predikade och lärde folk att tillbe den ende Guden.

– Koranen rangordnar inte profeterna men i islamsk tro har Jesus alltid betraktats som en av de viktigaste profeterna näst efter Muhammed. Precis som andra stora profeter fick Jesus en

**”Koranen rangordnar inte profeterna men i islamsk tro har Jesus alltid betraktats som en av de viktigaste profeterna näst efter Muhammed.”**

Jaakko Hämeen-Anttila.

helig bok av Gud, Evangeliet. Enligt islamsk uppfattning är Evangeliet en bok av samma typ som Koranen, inte en bok om hans liv skriven av människor.

De kristnas fyra evangelier är enligt islamsk uppfattning antingen förfälskningar eller det som blivit kvar av den ursprungliga heliga boken efter århundraden av förvanskningar.

– Men varje muslim måste tro att Jesus var en profet sänd av Gud, en from människa och en förmedlare av en helig bok till hela mänskligheten.

Enligt islam dog inte Jesus på korset utan Gud tog honom levande upp till himlen. Där lever han ännu i dag ett jordiskt liv för att återkomma vid de yttersta tiderna.

– Jesus är inte Guds son i islam och att han föddes av en jungfru är inget bevis på gudomlighet. Adam föddes utan far och mor men för den skulle är han ändå inte Gud, resonerar muslimerna.

## Jesus och Johannes döparen

I den islamska traditionen finns många berättelser om Jesus som undergörrare. Ingen annan profet inom islam gör lika många under. Jesus väcker döda, helar och mättar hungriga. Många av underberättelserna kommer från kristna källor och många andra är allmänmänskliga underberättelser som i andra kulturer är kopplade till helt andra religiösa eller litterära gestalter.

Jesus framträder förutom som undergörrare också som en vishetslärare. Han möter andra gestalter och undervisar sina lärjungar i både ord och handling.

– Berättelser om möten mellan Jesus och Johannes döparen är ett speciellt omtyckt tema i den islamska traditionen. Orsaken är att det finns material om Johannes döparen i alla evangelier och även i senare kristna källor.

I berättelserna om när Jesus och Johannes döparen möts är det ofta Johannes döparen som undervisar Jesus.

– På det här sättet har man i berättelsens form fått fram den islamska synen att Jesus inte kan vara Gud. Samtidigt finns det andra islamska berättelser där Johannes stiger åt sidan och bekänner Jesus storhet. I det islamska Johannesmaterialet finns därför två motsatta strömningar. I många av berättelserna är Johannes döparen dessutom samma person som lärjungen Johannes, säger Jaakko Hämeen-Anttila.



**PROFESSOR JAAKKO** Hämeen-Anttila har i böcker och artiklar fördjupat sig i hur man ser på profeten Jesus i islam. FOTO: TOMAS VON MARTENS.

Jesus, Marias son, har sagt:  
Tidigare har ni fått höra:  
tand för tand, näsa för nä-  
sa. Men jag säger er: hämnas  
inte det onda med ont, utan  
om någon slår dig på högra  
kinden, vänd den vänstra åt  
honom. Om någon tar din  
mantel, ge honom då också  
din höftklädnad och om nå-  
gon tvingar dig att gå med  
honom en mil, gå då två.

(muslimsk berättelse,  
jmf Matt. 5:38-41)

Jesus, Marias son, träffade Johannes, Sakarias son.  
Johannes frågade av Jesus: "Går du omkring med  
ett leende som om du trodde dig kunna undgå Guds  
straff?"

Jesus svarade: "Går du omkring med pannan i  
veck som om du gett upp hoppet om Guds nåd?"

Då gav Gud dem en uppenbarelse: "Av er två är  
den mig mera kär som är glad inför sin kamrat."

(muslimsk berättelse)

Han har bestämt att ni ska ha samma  
religion som Han gav åt

Noa och som vi har uppenbarat för  
dig och som vi har stadgat om för Abra-  
ham, Moses och Jesus.

(Koranen, sura 42:13)

**BERÄTTELSE**  
**OM** Jesus har  
varit speci-  
ellt populära  
inom sufis-  
men, islams  
mystiska gren.  
Jesus har varit  
en förebild för  
sufimästare.



## ELLIPS

Hu, himlen!

”Jag har länge misstänkt att många kristna inte fasar enbart för döden utan också för himlen”, skriver kolumnisten



Russell D. Moore

i tidningen Christian Post.

Han menar att så länge kristna talar om att himlen är det ställe där man får se sina kära igen blir det lite som att se fram emot en av de där festerna där man samlas för att minnas att det var typ 30 år sedan man blev student.

Det är trevligt i några timmar. Men i en hel evighet – nej tack.

Inte ens om man föreställer sig en triljon år av att stå tillsammans med sina närmaste och käraste och sjunga glada sånger känns det som någonting man tveklöst vill tacka ja till.

Moore menar att vi diskuterar himlen för lite. Han menar att vi inte har en aning om vad himlen är, lika lite som vi som små barn har en aning om hur vårt liv kommer att bli.

På det stället går mina tankar osökt till **C.S. Lewis**, en man som faktiskt bemödade sig om att tänka på himlen på en intelligent sätt. Lewis är aktuell bland annat i och med monologerna om hans sorgebok *Anteckningar under dagar av sorg* (se recension här nedan). Men han har skrivit så mycket mer om död än så.

I *Den stora skilsmässan* spekulerar Lewis i hur det går till när vi människor fattar beslutet att stanna kvar i helvetet (en oändlig grå stad) eller välja himlen.

Hans himmel är en plats där du strävar vidare, vidare. Högre upp, ännu närmare Gud.

Utom när du återvänder till det ställe där himlen börjar för att du ska övertala dem som kommer med bussen från helvetet att inte åka tillbaka. Och vet ni: det liknar inte alls ett studentjubileum.

■ SOFIA TORVALDS

# Om att leva i ständig lovsång

**LOVSÅNG.** Hur mår lovsången i Svenskfinland? De lovsångsledare KP pratat med tror att lovsången utvecklas och kommer att få en allt mer central roll i församlingslivet. Men än har lovsången i våra församlingar inte blivit så mäktig som den kan bli.

TEXT: JOHAN MYRSKOG

– Då jag skriver lovsånger försöker jag oftast hitta något ur Psaltaren eller ett bibelord ur någon annan bok. Och då jag ber och är inför Gud kommer melodier och texter, säger **Isabella Ström**.

Lovsång är bön i form av musik. Att lovsjunga innebär att tillbe och upphöja Gud och ära honom som den högste.

Har somliga personer en direkt kallelse och gåva att skriva sånger och leda andra i lovsång?

**Andreas Forsberg** menar att alla i princip kan leda i tillbedjan men att vissa personer helt enkelt har en tydligare kallelse än andra att vara psalmister.

– De personerna är givetvis musikaliska men har också en speciell profetisk gåva. De är uppmärksamma på vart Gud vill leda dem, säger han.

Både Isabella Ström och Andreas Forsberg är välkända profiler i lovsångssammanhang inom Svenskfinland – till en viss grad också i finska sammanhang. Till vardags studerar Ström till trädgårdsmästare i Vasa medan Forsberg studerar nordiska språk i Helsingfors.

Båda menar att lovsången kanske är det mest centrala i deras liv.

– Jag vet inte var jag skulle vara utan den. Den bar mig genom några ytterst jobbiga tider, säger Ström.

– Det känns som att jag lever i en ständig lovsång. Åtminstone önskar jag att det skulle få bli så, säger Forsberg.

## Hjärtats inställning

Lovsången kan anta olika former. För Andreas Forsberg är hjärtats inställning det som avgör.

– Oftast leder jag själv vad man kun-

de kalla traditionella lovsånger, men det som definierar om det verkligen är frågan om lovsång är om man faktiskt vänder sitt hjärta mot Gud.

Forsberg har också lett lovsång på andra ställen där lovsången sett helt annorlunda ut än inom Filadelfiakyrkan där han är aktiv.

– Jag ledde lovsång vid en gudstjänst i Lutherstiftelsen en gång. Sångerna var psalmer men jag kände en så stark gudsnärvaro, berättar han.

– Det är funktionen som är det viktiga. Om hjärtat har en lovprisande inställning kan lovsången se ut nästan hur som helst.

Språket behöver inte heller vara ett hinder. Isabella Ström har några gånger blivit ombedd att leda lovsång på finska, ett språk hon visserligen vuxit upp med men som ändå kändes nytt för henne.

– Att leda på finska kändes sist och slutligen helt okej, men att skriva sånger på finska kändes inte alls naturligt, säger hon.

– Men egentligen är det ju samma budskap och samma stil.

## En lovsångskultur

– Det finns en jättestor efterfrågan på lovsång, säger **Rebecka Björk** som leder lovsång i Petrus församling.

– Det är ett lätt sätt att be på. I den bönen får känslor och tankar vara med på ett annat sätt än i vanlig bön tack vare musiken.

Björk tycker inte att det finns en lovsångskultur i den evangelisk-lutherska kyrkan. Det finns snarare en kultur av kristna sånger.



LOVSÅNG ÄR ett sätt att be.  
FOTO: ISTOCK

– Tillbedjan är viktig i många församlingar men kyrkan kunde vara lite öppnare för själva lovsången, säger hon.

– Jag tror att det finns en del rädslor och fördomar mot lovsång och kanske en viss oro inför någonting nytt. Men de rädslorna skulle egentligen inte behöva finnas där.

Andreas Forsberg poängterar att det finns en avdelning i den lutherska gudstjänsten som kallas lovprisning. Men han funderar också om det kunde finnas ett större utrymme för friare lovsång.

– Jag tror att det skulle kunna tillföra många positiva saker, säger han.

– Lovsången gör att man ser bort från sig själv och lägger fokus på Gud och får ett annat perspektiv. Jag tror att det skapar en lättare atmosfär.

## Innerlighet och äkthet

Både Andreas Forsberg och Isabella Ström längtar efter ett sammanhang

## Insiktsfull sorgeanalys

### TEATER

Anteckningar under dagar av sorg

Text: C.S. Lewis

I rollerna: Johan Fagerudd

I **C.S. Lewis** *Anteckningar under dagar av sorg* möter vi en man som förlorat sin hustru. **Johan Fagerudd** har

bearbetat Lewis anteckningar till en monolog som uppförs runt om i Svenskfinland under våren.

Monologen är väl genomförd och Fagerudd gör en ärlig studie av sorgens skiftande faser. Den sörjande brottas med två återkommande teman. Det ena är ångesten över att minnet av hustrun sviker honom. Då hon är död reduceras och

omformas hon i hans tankar till en vrånbild som inte längre liknar den hon verkligen var. Detta är den slutliga döden, inser den sörjande, då inte ens sanna minnen av den döda består.

Det andra återkommande temat är tvivlet på Guds godhet. I gestaltningen av tvivlet finns några av föreställningens absolut starkaste partier. Teodicéproblemet aktualiseras med smärtsam och personlig kraft. Är Gud dörren som

slås igen framför näsan då man behöver honom som mest? Är han den experimentlystne iscensättaren eller är han rent av den grymme lågoanden?

Med tiden kommer lättare stunder då minnet av den döda vaknar starkt och sant och då en god Gud åter känns möjlig. Efter den här hoppfulla öppningen slutar monologen något plötsligt, och den sörjandes sistta tankar blir en aning förbryllande.

Ämnet är tungt, men monologen igenom upplever jag att känslorna ofta kommer i andra hand hos den sörjande. Han är en behärskad man och han är framför allt en tänkare. Hans rationaliserande skapar en viss distans som inte uppmuntrar åhörarna till att fälla tårar av medlidande utan i stället till reflektion och analys.

Också det ganska skriftspråkliga uttrycksättet har en lätt distanserande

de verkan. Fagerudd hade eventuellt vunnit på att bearbeta Lewis anteckningar mot en mera muntlig framtoning.

Fagerudd lyfter med säker hand fram de svåraste insikterna och mest träffande reflektionerna ur *Lewis Anteckningar under dagar av sorg* och slutresultatet blir en psykologiskt fängslande framställning som är värd att uppleva.

■ JOHANNA GRANLUND



där människor lovsjunger tillsammans och där lovsången får förändra människor och samhället.

– Då jag lovsjunger är det inte bara på det personliga planet Gud kan förändra något, säger Ström. Jag tror att lovsången kan förändra atmosfären i en hel stad då vi proklamerar att Jesus är herre.

Andreas Forsberg tror att lovsången i Finland ännu inte blivit vad den har kapacitet att vara.

– Jag tror att det finns steg att ta. Att komma ännu närmare Gud och varandra.

Enligt Forsberg söker finländare en

innerlig och äkta lovsång.

– Men det är inte alltid så självklart att vi kan uttrycka glädje.

– Kanske vi har svårt att uttrycka oss offentligt? funderar Isabella Ström.

#### Gränsöverskridande lovsång

Båda två har erfarenheter av att lovsjunga utomlands och noterar att lovsång och tillbedjan kan ta sig många olika uttryck. Inte minst kulturen och historien spelar en roll för hur lovsången utformas.

– I Serbien var alla med, gammal som ung, berättar Isabella Ström. Jag såg att de flesta äldre människor var

med, de dansade, sjöng högt och lyfte händerna i lovsången.

Också Andreas Forsberg har varit på många håll i världen och lovsjungit.

– Visst finns det skillnader men en lovsjungande människa känner man igen oavsett hur hon uttrycker sig, säger han.

Israel har blivit något av ett favoritställe för honom.

– Det vilar en sådan frid och en sådan Gudsnärvaro över landet. Det är helt enkelt ljuvligt. Många andra har också sagt samma sak, berättar han.

Rebecka Björk tror att vi i Finland kommer att få se att lovsången bli viktigare och prioriteras mer.

– Ungdomar hakar på och kyrkans framtid ligger i dem, så lovsången kommer att leva vidare. Jag tror att vi kommer att få se ett stort genombrott – men det får framtiden utvisa, säger hon.

**”Det är inte bara på det personliga planet Gud kan förändra något då jag lovsjunger. Jag tror att lovsången kan ändra atmosfären i en hel stad då vi proklamerar att Jesus är herre.”**

## Tävling om våldets marknad

**ANSVARSVECKAN.** Ekumeniska ansvarsveckan 20–27.10.2013 är kyrkornas och kristna organisationers mänskörättskampanj, en kampanj som strävar efter en rättvisare värld.

Årets tema är *Våldets marknad: med sikte på vapenhandel och handeldvapen*. I dag dör i medeltal en människa varje minut i någon väpnad konflikt.

Vapenhandel är lönsam affärsverksamhet.

I år utlyser Ansvarsveckan tävlingen *Berättelser om mod*. Teckna en serie eller filma en videosnutt om någon som löst konflikter på ett fredligt sätt. Tävlningen pågår fram till den 2 april.

Anvisningar om hur man deltar i tävlingen hittas på [www.ansvarsveckan.fi](http://www.ansvarsveckan.fi)

## Kyrklig informatör fick utmärkelse

**PRIS.** Styrelsen för Oulun naisunioni har utnämnt **Rebecka Naatus** till Vuoden Sara 2013, berättar tidningen Kaleva. Naatus är informatör vid Uleåborgs kyrkliga samfällighet. Hennes starkt kritiska kolumn om missionsarbete väckte mycket debatt för en tid sedan.

Oulun naisunioni motiverade att priset gick till Na-

atus med att hon med sina djärva skrivelser frimodigt tagit itu med förlagade uppfattningar om missionsarbete och konservativa, patriarkala könsbundna uppfattningar om ishockeykultur.

Utmärkelsen Vuoden Sara delades ut för tjugonde året i rad. Priset överräcks alltid på internationella kvinnodagen den 8 mars.

## TEATER

# Omtalad gaypjäs nu i Finland

### FINSK URPREMIÄR.

När pjäsen *Corpus Christi* hade sitt uruppförande i USA år 1998 stämplades den som hädelse av katolska kyrkan.

TEXT: TOMAS VON MARTENS

*Corpus Christi* (Kristi kropp) är en katolsk högtid i vilken man firar Kristi verkliga närvaro i nattvarden.

*Corpus Christi* räkar också vara det högst osannolika namnet på en stad i södra Texas i USA. En stad i ungefär samma storleksklass som Helsingfors.

*Corpus Christi* är också namnet på en omtalad pjäs som uruppfördes på Manhattan Theatre Club år 1998. Uruppförandet äventyrades av dödshot och demonstrationer. År 2012 tvingades en teater i Aten avbryta föreställningarna av samma orsaker. I pjäsen är berättelsen om Jesu lidande iscensatt i en modern gayvärld.

*Corpus Christi* får sin finländska urpremiär på jämställdhetsdagen, tisdagen den 19 mars, på Kulturan Gloria i Helsingfors. Pjäsen uppförs på finska av Helsingfors Gayteater vars regissör **Timo Rissanen** också gjort översättningen från engelska.

Pjäsen är skriven av **Terrence McNally** (f. 1938) som själv växte upp i staden Corpus Christi. Han räknas till en av de främsta amerikanska pjäsförfattarna och har belönats med bland annat flera Tony Awards och en Emmy.

– Jag hörde om pjäsen redan år 1998 när den uruppfördes i USA. Sedan dess har jag haft den i tankarna och redan i ett par års tid har det varit tal om att jag skulle regissera något för Helsing-

fors Gayteater, säger Timo Rissanen.

### Jämställdhet och människovärde

Pjäsen är fortfarande aktuell och innehållet kretsar kring religionens, kyrkans och sexualitetens relation till människovärde, jämställdhet och humanistiska uppfattningar.

– I pjäsen flyttas berättelsen om Jesus till 1950-talets Texas och tidsmässigt rör sig handlingen ända fram till 1980-talet. McNallys Kristusgestalt godkänner inga gränser för kärleken, inte heller för nåden, säger Rissanen.

I pjäsen behandlas också frågan om äktenskap mellan personer av samma kön, berättar Helsingfors Gayteaters informatör **Tarja Koivumäki**.

– Många homosexuella har lämnat kyrkan fast de är övertygade kristna. Först under senare tid har atmosfären i kyrkan blivit sådan att det känns meningsfullt också för homosexuella att diskutera de här frågorna, säger Koivumäki.

### Utmanande också för skådespelarna

Pjäsen form är utmanande för både regissör och skådespelare, säger Rissanen.

– Hela skådespelargruppen med 13 personer är hela tiden på scenen och vår metod är delvis inspirerad av Bertolt Brecht. Det innebär att skådespelarna är sig själva på scenen samtidigt som de ibland föreställer olika rollgestalter.

Pjäsen är 1 timme 40 minuter lång utan paus. Rekommenderad åldergräns är 15 år.

Helsingfors Gayteater är en finskspråkig amatörteater som har existerat i sex år och har en grupp med närmare 30 amatörskådespelare.



**IBLAND** är skådespelarna sig själva på scen, ibland föreställer de olika rollgestalter. FOTO: TIINA RANTALA

KRYSSET MARS



	BÅLD	UT-ARMAD	DUGGA SKEDE	MUSKULÖS	STAD I UKRAN	SNARA INDIUM	BMA 2013	DE SKOLA MÄN... AV GUDS BALKONER 2 Tim 3:5	PLO-MAN	FRUKT KALL BLÅST
	→							STAD Joh 2:11 ARENA		
					DORT- KÖVAD ASKAD- NING					
	→					"...LAG SER "NY ALLTING" Aps 17:22				
			ÖVERENS VITRADE			BERJAN TYSK SLUTET MÄRR		DEFEKT		
	→	VULKAN EFTER- RÄTT	HÄST	SOBO INGEN KRIG ISK VANDEN		LÄRO- VERK				VI SOM OBJEKT
					ÖVNINGS STYCKE DJUR Luk 15:7			TUSEN KILDEGRAM KONTRÄ		TEMPEL- TRÄL Esm 2:48
		SNÄLL NÄS		GREJ		ÖRFIL TYSK FÖR FATTARE			TITTA KYLA	
				HALVÖ MARS- MÄNNING			LUSTIG			
HESI- TERA	↓	MELLAN PÅ Ps 81:8 POJKE	AVGUD	KUJONEN	DECI- LITER	SKYND	FARTILL JESAJA Jes 1:1			TYD- LIGT
			FRUSTA			TÄT VÄR- LIGHET ANNO DOMINI		RENONS	GADD STAT I NORD- ATLANT	
GREKISK EPOS					STAD I FLORIDA SÄLJA DILLIGT		DELSTAT I USA	→	→	SKÄMT- TECKNING SÄMNT TON
			FORD I USA "BEVÄRA RIG..." Ps 137			IVER BETE		KRAFT- LÖS		14/5
SKRÄLL		LEDIG	ÖVER- SÖRA SPÄNN- MÅL		FLICK- NAMN INTE HIT			KALLAS LÄRE? DECEMBER 785		
STAD Aps 18:19 SÄR- MÄRKE				ARSENIK	DECI- GRAM SMILA	LÄMPAD SKIVA				
			NOBEL	FAST- LÄSNING I BOKNING			KAN MYGG			TON
FOTO	→		FÖR- TRÖLIG- HET			BÖR INSE IDROTTS- RE BLIT?				KLAN

Konstruerat av BRITT-MARI ANDFOLK

FEBRUARIKRYSSETS LÖSNING

Bland de rätta lösningarna belönades följande med ett bokpris som kommer på posten. Vi gratulerar: **Erna Riska**, Helsingfors, **Christel Lillqvist**, Jakobstad och **Rose Ahrenberg**, Sibbo.



SKICKA IN!

Sänd in din krysslösning senast tisdagen den 9 april 2013 till:  
Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors.  
**Märk kuvertet "Marskryssset".**  
De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med bokpris. Bibelcitaten i krysset följer 1917 års översättning. **Lycka till!**

Namn & adress:

.....  
.....  
.....

	LEAS 304 17/10/22	I	VÄRML	FOLK- SLAG I SIBBO	A	FÄRRE	M	KINES	ENA	M	STAD I USA "BEVÄRA RIG..." Ps 137	B	HJÄL- SAD	O	LÄRAN BOK I AS	ERBUD
	→	S	A	N	K	T	A	↓	E	T	R	U	S	K	E	
SLUT- ORD I BOK		A	M	E	N	O	B	A	D	J	A	T	A	R		
VINST		S	E	G	E	R	I	N	L	A	G	G	T	M	RENONS	
		S	K	R	I	K	O	R	I	A	N	D	E	R	ÄRSKA U	
BOB TÄRNING SÄLJA DILLIGT		A	I	D	S	A	G	A	A	A	R	E	S	T		
		O	R	K	A	T	R	I	M	A	R	A	N	K	A	
MÄRKA	SWEDEN VÄRML	A	L	S	T	T	V	E	T	E	R	A	N			
		A	G	N	E	T	A	S	A	T	E	S	T	J	SNÄLL U	
BMA 2013	↓	RUTI- NIBAD	SKÄLV	FÄSAL Joh 3:7	T	ERIK- LINNÉ LÄR- MÄRKEN	FISKO- LINE	R	E	V	A	C	K	V	I	
LÄS- NING		V	E	D	E	R	L	A	G	N	I	A	K	Y	R	
		M	Y	R	A	A	R	N	S	K	E	V	Ä	A	R	
INOKT SÄLL	↓	F	R	Ä	N	N	Y	K	A	R	L	E	B	Y	A	
ARMÅ TILL I LÖSNING	TIDIGT SRYN	A	R	L	A	S	A	K	I	N	I	T	I	A	L	
		T	I	R	A	D	G	O	T	L	A	N	O	T	R	
		O	L	E	E	N	A	R	E	N	U	E	T	E	I	
25/3 REARNA		A	N	G	R	I	P	A	R	E	T	R	O	R		

UR EVANGELIET

**"Helig Ande skall komma över dig, och den Högstes kraft skall vila över dig. Därför skall barnet kallas heligt och Guds son."**

Läs mera i Luk. 1:26-38

OM HELGEN

Glädje och förväntan

Marie bebådelsedag är en glädjedag och därför bryter den fastans återhållsamhet för en dag. Traditionellt inföll dagen den 25 mars – nio månader före jul – men numera firar vi den på någon annan söndag.

Sedan gammalt hör Marie bebådelsedag också ihop med vårdagjämningen och ljusets återkomst. Söndagens evangelietext handlar också om förväntan och uppmärksamhet – en känsla som många säkert kan känna igen nu när vi spanar efter värtecken och väntar på både påsken och vårens ankomst.

RUNT KNUTEN

**"Änglaskratt och glädjedroppar."**

Församlingsafton i Sideby kyrka lördag 16.3 kl. 19.



Kyrkhelg i Helsingfors  
15-17.3.2013

Gästtalare **Helge Pahu** (Danmark)

[www.kyrkhelg.fi](http://www.kyrkhelg.fi)

INSIDAN

**Ansvärlig redaktör:**  
Erika Rönngård,  
(09) 612 615 50,  
annons@kyrkpressen.fi

**Annonsera i Kyrkpressen!**  
Björn Sten 0400 012 390, bjorn.sten@kyrkpressen.fi  
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi  
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi

BETRAKTELSEN MARIA WIKSTEDT



ILLUSTRATION: AMANDA BIEBER

Våga!

**VET DU DEN** där känslan i maggropen när man ska hålla ett föredrag på jobbet? Alla stirrar på dig, munnen känns torr och händerna skakar. Det känns som om någon åkte rally i din mage och hjärtat hoppar över ett slag. Det enda du tänker på är att du helst av allt skulle vilja säga "hejdå!", lägga föredraget i dina kollegers händer och avlägsna dig från platsen illa kvickt. Samma känsla i maggropen har man när man för första gången säger "jag älskar dig" till den man tycker mycket om. Eller när det är dags att berätta om beslut som du fattat, men inte haft mod att berätta om tidigare. I den stunden känner man sig sårbar och ensam. Känslan i magen berättar att det man ska göra kommer att förändra livet och att det är viktigt. Känslan berättar att det inte finns en återvändo till det bekanta livet som man känner till.

**MARIA FICK VETA** att hon skulle föda Gud. Hon fick höra att hon skulle föda ett barn av kött och blod. Där stod hon inför ängeln. Hon måste ha känt sig ensam inför den stora förändring som skulle ske. Fick hon en känsla av att hon helst av allt skulle vilja avlägsna sig från platsen och låta någon annan ta hand om uppgiften? Att uppgiften kändes för stor?

Hon hade ju inte varit med om något liknande förut. Hon visste inte hur hon skulle göra. Hon var ung. Det enda hon visste var att det skulle ske en förändring, det fanns ingen återvändo till livet såsom det varit. Hon skulle ta ett steg mot något okänt. Maria måste ha känt en rädsla för det som skulle ske i hennes liv. Hon måste ha känt sig villrådig, men det gör man ofta i livet när man står vid ett vägval eller inför något nytt som händer.

**MARIA VAR EN** modig kvinna. Att vara modig är inte frånvaro av rädsla, att vara modig innebär att våga trots att man är rädd. Att vara modig är en Guds gåva. Att ta steget in i förändringen trots rädslan och lita på att den väg man valt bär. Att inte underskatta Guds ledning, kärlek och stöd, men att samtidigt inte underskatta sina egna förmågor och sin egen kreativitet.

Gud är god och han vill dig väl. Lita på att han är med dig när du behöver mod i de utmaningar du möter i livet. Att vara modig är inte frånvaro av rädsla, att vara modig innebär att våga trots att man är rädd. Låt Marias exempel ge dig inspiration. Våga! Liksom Gud gav mod till Maria ger han mod till dig. Mod som blir till stor välsignelse för många.

Maria Wikstedt är kaplan i Kimitoöns församling.

#bönetwitter

**"Välsigna mig Gud och gör mig modig. Amen."**

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

**FÖRSTA LÄSNINGEN**  
Jes. 7:10-14

**ANDRA LÄSNINGEN**  
Rom. 9:2-8

**EVANGELIUM**  
Luk. 1:26-38

Marie bebådelsedag. Temat är "Herrens tjänarinna".

PSALMFÖRSLAG

**58, 56, 187, 57, 388 (N), 55.**  
Psalmerna är valda av Tor Lindgård.

VECKANS PERSON

**ÄRKEÄNGELN GABRIEL** är för de allra flesta känd som den ängel som berättade för Maria att hon väntade Guds son. Faktum är att Gabriel dyker upp i Bibeln redan innan man läst så långt som till Lukasevangeliets skildring av hur han kommer med bud till Maria. Gabriel finns också med som uttydare av Daniels syner i den gammaltestamentliga Daniels bok.

I konsten avbildas han oftast just vid bebådelsen, många gånger med en vit liljestängel i handen. Källa: Wikipedia.



KALENDERN 15-21.3

DOMPROSTERIET

**BORGÅ**  
Sö 17.3 kl. 12: Högmässa i domkyrkan, Ekholm, Puska, Tollander, Helenelund, Gaudeamuskören  
kl. 10: Gudstjänst i Emsalö kapell, Puska, Tollander, blockflöjtsensemblen

**LAPTRÄSK**  
To 14 kl 13: Andakt i Servicehuset och kl 14 på Tallmogården  
kl 18.30: Tjejgruppen i fh  
Sö 17 kl 12: Mässa i kyrkan, proststen Tuire Huovinen-Westerlund, kantor Hannu Pentti. Taxi  
On 29 kl 9.30: Vuxen-barn i fh kl 14.15 och kl 15.15: Barnklängen i fh  
kl 17.30: ungdomskören i kyrkan  
To 21 kl 14: Mission i fh  
kl 18: Cantando i kyrkan  
**Projektet Återanvändning av gamla glasögon startas:**  
-Projektet genomförs i samråd med Vision For All och Kyrkans-utlandshjälp och går ut på att donera glasögon till behövande i olika u-länder. Glasögonen granskas och rengörs av yrkesoptiker och levereras vidare via dem till de behövande  
-I vår församling fungerar Pas-torskansliet som insamlingspunkt måndagar och torsdagar kl 9-12 tom den 2.5  
- Donera era gamla glasögon till välgörenhet, tack!

**LILJENDAL**  
Högmässa: sö 17.3 kl 10 i Sävträsk kapell. Eva-Lotta Blom/Arno Kantola.  
sö 17.3 kl 13 i Andreaskapellet med Pernå församling. Robert Lemberg/Paula Jokinen.  
**Församlingsafton:** sö 17.3 kl 17-19.30 på Mariagården (i st f läs-möte). Gäst: Henrik Weckström.  
**Vuxen-Barngruppen:** ti 19.3 kl 10-12 på Kantorsgården.  
**Pysselklubb för 4-6 åringar:** on 20.3 kl 10-12 på Kantorsgården.  
**Pensionärsmöte:** on 20.3 kl 14 Liljendal församlings pensionärer r.f. på Mariagården

**LOVISA**  
**Ordets och bönsens kväll to 14.3:** kl 18.30 i Lovisa kyrka, U-C Sjöman, af Hällström  
**Lö 16.3 kl 19:** Metallmässa i Agricolahallen i Pernå  
**Gudstjänst sö 17.3:** kl 12 i Lovisa kyrka, af Hällström, Aalto  
**Bisagruppen må 18.3:** kl 18 i Vesperhemmet, 2 Tim 3 - 4  
**Pensionärssamling ti 19.3:** kl 13 i församlingsgården, Uniset + föreningens 40-årskalas  
**Puzzelkväll ons 20.3:** kl 16.15- i Valkom kyrka  
**Morgonkaffe to 21.3:** kl 8.30 i Tikva  
**Gudstjänst med små och stora sö 24.3 kl 12:** i Lovisa kyrka, Blom, Kantola

**PERNÅ**  
**All Saints Volleybollturnering:** lö 16.3 kl. 16.00-19.00 i Agricolahallen, café.  
**Metallmässa:** lö 16.3 kl. 19.00 i Agricolahallen, arrangör: Pernå församling och Domprosteriet.  
**Högmässa:** sö 17.3 kl. 10.00 i kyrkan, Robert Lemberg, Paula Jokinen.  
**Mässa:** sö 17.3 kl. 13.00 i Andredreaskapellet, Robert Lemberg, Paula Jokinen.  
**Konsert:** sö 17.3 kl. 16.00 i kyrkan, Trubadurskolan goes kyrkan.

**SIBBO**  
**sibbosvenskaforsamling.fi**  
**SIBBO KYRKA:** Sö kl 12 mässa Helene Liljeström, Katja Korpi, Anders Ekberg, kyrkokören.  
Marthornas kyrksöndag med kaffe och program efter mässan i Prästgården.  
**Äldre i Söderkulla:** on kl 13 20.3 Katja Korpi.  
**Kyrkobroderna:** Fr kl 19 22.3 i Kyrkoby församl.hem. Barbro Hindsberg: Glimtar ur en diakonissas liv. Damerna inbjuds.

HELSINGFORS PROSTERI

**JOHANNES**  
[www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes](http://www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes)  
**Vardagar:** firar vi en kort middagsbön i Johanneskyrkan kl.12.  
**Fre 15.3**  
kl.10: Familjeträff i Hörnan. Höbergsgatan 10, ingång via gården. Frände.  
kl.12.15: Veckolunch i Höbergssalen kl.12.15-13.30. Höbergsgatan 10 E, 2 vån. Frivillig avgift.  
kl.18-20: Öppet hus för ungdomar. Höbergsgatan 10 D. Filmkväll.  
**Sö 17.3**  
kl.10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Ahonen, Henricson, S:t Jacobskören. Kyrklunch efter högmässan.  
kl.12: Högmässa i Johanneskyrkan. Ray, Maria Lindberg, Almqvist, Löfman, Chorus Sanctae Ceciliae. Kyrkkaffe.  
kl.17: Kvällsmässa i Tomas kyrka. Ray, Almqvist.  
**Må 18.3**  
kl.10: Tomas familjeträff. Tomas kyrkas dagklubbstrymmen. Frände.  
kl.11: Cellträff "Guds närvaro i vår samvaro". S:t Jacobs kyrkas församlingssal. Gertrud Strandén (09 679 576).  
kl.17.45: Samtalsgruppen "Bibel, tro och tvivel". Tomas kyrkas utrymmen. kisa.korkman@gmail.com, Gäst: Stefan Djupsjöbacka. Frände.  
**Ti 19.3**  
kl.12: Lunchmusik i Gamla kyrkan. Pekka Suikkanen.  
kl.13: Träffpunkt för seniorer och daglediga. Höbergsgatan 10 E, 2 vån. Ahonen. Claus Hindrén, Från preventiva verksamheten inom polisen, från mångprofessionella gruppen - "Säkerhetsupplysning åt seniorer". Ahonen, Enlund.  
kl.18: Andakt i Drumsö Seniorhus.

Ahonen.  
kl.18: Femte och sista korsvägsandakten i Johanneskyrkan. Under vandringen, Via Dolorosa, går vi från station till station, läser texter, sjunger psalmer och ber.  
**On 20.3**  
kl.14: Diakoniträffen. Gäst: diakonissa från Sibbo församling Ann-Christine Wiik: "Att fira påsk". Vi avslutar med att delta i missions-safari kl.15.30. Salenius.  
kl.14: Sjötorpet. Höbergssalen, Höbergsgatan 10 E, 2 vån. Ollberg.  
kl.15: Mariakretsen. Tomas kyrkas församlingssal. Frände.  
kl.18: Kvällsmässa i Gamla kyrkan. Busck-Nielsen, Enlund.  
**To 21.3**  
kl.19: Regnbågscafé i Hörnan, Höbergsgatan 10, gatuplanet. Gäst Anders Huldén (SETA).  
kl.20.30: Taizémässa i Mariakapellet. Höbergsgatan 10 D, 2 vån. Djupsjöbacka.

**MATTEUS**  
**Matteus hemsida:** [www.matteus.fi](http://www.matteus.fi)  
**MATTEUSKYRKAN:** Åbohusv. 3  
**Fr 15.3 kl. 18:** ungdomsmässa, Ahlfors.  
**Lö 16.3 kl. 10 - 10.45:** Klapp & klang (9 mån-4 år med vuxen) med Anna Brummer (2 vån). Ingen anm.  
**Lö 16.3 kl. 10-12:** påskpyssel för hela familjen (2 vån). Möjlighet att pyssla påskpynt till släktingar eller dekorationer till hemmet. Materialet fixar vi gratis. Kom med hela familjen, med en kompis eller på egen hand. Församlingens hjälp- ledare finns på plats för att hjälpa till när det behövs. Vi avslutar med en gemensam sång- och andaktsstund. Ingen anm.  
**Sö 17.3 kl. 12:** högm, Ahlfors, Forsman. Söndagsskola. Lunch i Matteussalen efter högmässan till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar. Menu: Grönsaks- och ostsoppa med hembakade semlor, kaffe och lingonkvargpirog. Lunchen kostar 10€ för vuxna, barn 5-12 år 5€, under 5 år gratis, högst 25€ för en familj. Cecilia Forsén berättar om ensamma åldringars situation i Finland och i Kambodja.  
**Må 18.3 kl. 19:** Meditativ musikandakt i kyrkan. Anna Brummer diktural och läsning, Petra Aminoff barockflöjt. Teservering efter andakten.  
**On 20.3 kl. 18.30-20:** Bibelskola 2013. Vi studerar Bibeln och Bibelns värld. Kvällens tema: Det kristna livet (Jakob, Judas). Ingen anm.  
**To 21.3 kl. 13:** torsdagsträffen, Hallvar (2 vån). En grupp för Dej som vill ha trevlig gemenskap med sång och samtal. Kaffeservering.  
**DEGERÖ KYRKA:** Rävsvundsvägen 13  
**Sö 17.3 kl. 10:** högm, Ahlfors, Forsman. Kyrkkaffe.







## Fira påsken i Härmä Spa

Påskveckans  
supererbjudande  
2 dygn **90 €/pers.**  
Logi i dubbelrum, frukostar, tillgång till  
spabadet och gymmet. (Norm. 130 €).  
Gäller 24-28.3.2013.

2 dygn 144 €/pers. (norm. 156 €)  
3 dygn 200 €/pers. (norm. 234 €)  
4 dygn 246 €/pers. (norm. 312 €)

Logi i dubbelrum, halvpensionsmåltider, fri tillgång  
till förnyade spabadet och gymmet samt inträde till  
restaurangdansen. Gäller 28.3-2.4.2013.



Kom ihåg svenskspråkiga rehabiliteringskurser:  
Hjärtkurs 16.9.2013 och kurs för äldre utanför  
arbetslivet med flera sjukdomar 14.10.2013  
Information: Malin Saarenmäki tfn (06) 483 1490



Vaasantie 22, Ylihärnä  
Tfn (06) 483 1600 | www.harmankylpyla.fi

### MARKNAD

#### ÖNSKAS HYRA

Söker att hyra 1-3 rum i  
H:fors. 1-2 sportiga stud. killar  
044-3090001/Oskar

#### UTHYRES

En trea i H:fors uthyres i  
andra hand 1.6-31.7.2013.  
Hyra 1350€/mån.  
Josefin 0408655326

Kristen kvinna hyr ut rum i 62  
m2 tvåa, Mejlans/Hfors from  
1.5. 455€/mån.  
Tel: 0503664727

Nyrenoverad tvåa i centrum  
av Vasa nära universiteten  
uthyres i byte mot hyresetta i  
Helsingfors från 1.5 eller enl.  
överenskommelse.  
Tel. 050-3042421

#### TJÄNSTER

Sökes barnkär och bilburen dam  
för att då och då vara med våra  
döttrar. I Närpes 040 8442501

Au Pair till Bryssel  
Vi letar efter en svensktalande  
au pair till en tvåspråkig finländsk  
familj bosatt i Bryssel fr. o.m. 26.8.  
Vi erbjuder en konkurrenskraftig  
ersättning och "egen" fullt utrustad  
ett i vårt hus. Du bör ha bra  
kunskaper i engelska och minst  
nöjaktiga kunskaper i franska. Vi  
letar efter en pålitlig och barnkär  
person, som vill tillbringa ett lä-  
rorikt år utomlands. Ansökningar  
och tilläggsuppgifter tarja.langstrom@formin.fi före den 28 mars.

#### DOMKAPITLET

Tjänsten som lagfaren assessor  
vid Domkapitlet i Borgå stift har  
inom utsatt ansökningstid sökts  
av vicehäradshövding Lars-Eric  
Henricson.

Köpes dödsbon och städas.  
0400 - 430 518

#### BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig.  
Roliga verksamhetsidéer,  
festliga jubileum eller en viktig  
gemenskap. Skriv, fotografera  
och berätta om vad som händer  
i DIN församling! Skicka in din  
artikel till redaktionen@  
kyrkpressen.fi.  
Redaktionen väljer  
och redigerar  
materialet.

I MIN  
FÖRSAMLING

### INKAST GÖRAN SKYTTE

## Som livmoders- bibliotek



**FÖRNÅGON** vecka sedan lanserade opi-  
nionsbildare i svenska Centerpartiet ett  
"idéprogram" som bland annat ville  
införa månggifte i Sverige. Nu med-  
delas att en majoritet av Statens med-  
icinsk-etiska råd vill tillåta surrogat-  
mödrar i Sverige.

Det här följer ett mönster, välkänt i Sverige sedan  
60-, 70-talet och framåt. Allt mer extrema förslag  
lanseras inom olika områden. I vissa fall blir de ide-  
ologiska testballonger. I andra fall blir de verklighet.

Ett exempel. Det tidigare sexuellt rätt bigotta Sve-  
rige blev på 60- och 70-talet plötsligt "frigjort". Då-  
varande justitieministern Geijer (s) såg att den så  
kallade tidsandan förändrades, tillsatte en ny Sex-  
ualbrottsutredning. "Fördomar och tabun" skulle  
ersättas med "öppenhet". Bland annat skulle in-  
cest avkriminaliseras.

"Pedofili med egna eller andras barn skulle helst  
inte alls åtalas." I tidingars söndagsbilagor kunde  
man "läsa om mysigt familjeliv där mamman kom  
med kaffe till pappans och dotterns kärleksbädd".  
(G.Hägg, Valfärdsären s. 279-80).

Synen på just pedofili skärptes så småningom.  
Men mycket annat, som bara några år tidigare varit  
otänkbart, blev steg för steg både tänkbart och ge-  
nomfört. Till exempel lärarfria lektioner om analsex  
till 15-åringar i skolan.

**DETTIDIGARE** otänkbara gjordes till norm. Synen på ho-  
mosexualitet förändrades steg för steg. Så småning-  
om fick vi en öppet homosexuell kvinnlig biskop.

Svenskarna var till exempel friskare än någon-  
sin och levde längre, men var mer sjukskrivna än  
någonsin. Få tyckte att det var konstigt.

Opinionen blev en "kravmaskin". Den s-märk-  
te författaren Anders Isaksson beskrev detta så här:  
"Alltid MER, aldrig NOG."

Man talar om Sverige och dess folk som "Lagom-  
landet" och "Mellanmjölklandet". Och visst, en  
ganska stor del av folket förefaller vara ganska nor-  
mala människor. Ändå är Sverige på många sätt ex-  
tremt.

**OCH NU** är det alltså dags igen. Härom veckan var det  
centerens förslag om månggifte. Nu föreslår alltså Sta-  
tens medicinsk-etiska råd ett ja till surrogatmödrar.

Majoriteten i rådet förklarar  
att de därmed "tar hänsyn till  
senare års värdeförskjutning-  
ar". (Precis som när staten 1972  
trodde det blivit okej att säga  
ja till pedofili "inom hemmet".  
Min anm.)

Lyckligtvis finns en minori-  
tet (som ovanligt nog består av Kristdemokraterna  
och Vänstern) som säger nej. Och det tycks växa fram  
en allt starkare opinion även bland allmänheten.

Mia Fahlén, ordförande för Sveriges kvinnliga lä-  
karens förening säger: "surrogatmödraskap öppnar  
för en syn på kvinnor och barn som varor, och kvin-  
nor som behållare", och hon talar även om "män-  
niskohandel". Andra talar om synen på "kvinnan  
som livmodersbibliotek".

Göran Skytte är författare och fri debattör.

**"Det tidigare  
otänkbara gjor-  
des till norm."**

D-vitamin då det är som bäst.

**Prisbelönad!**  
www.bioteekki.fi



**Bioteekki  
Lyko D plus**  
Stark, 25 µg D3-  
vitamin och 5 mg  
lykopen.

**Bioteekki  
Teho D plus**  
Stark, 25 µg  
D3-vitamin.

**Bioteekki Teho D droppar**  
Dryg, 10 µg/droppe D3-vitamin.

Säkra din  
tillförsel av

**D**  
vitamin!  
SUOMEN  
**BIOTEKKI OY**  
www.bioteekki.fi

Försäljning: Hälsö- och naturkostaffärer, -avdelningar och på apotek.

Österbottens  
Blästring



**OBS! 95%  
MINDRE DAMM**

- \* Metallkonstruktioner
- \* Målar även plåttak
- \* Plåt och tegeltak
- \* Glasfiber + båtar,  
bottenmålning
- \* Betong, tegel och träfasader

Tel. 050-3221535 Petalax  
www.ob/blastring.fi

## KOMPLETTERING FRIMURERI

## Tendentiöst om frimureriet

I KP nr 10 väljer redaktionen att lyfta fram frimureriet som ett problem för kyrkan. Varför? Artikeln har stora brister rent journalistiskt och presstiskt. Redaktören har gjort ett collage av olika intervjuer. Personer utan större kännedom om frimureriet kommer med påståenden som jämföras med uttalanden av personer med erfarenhet av verksamheten. Antaganden får mera utrymme än fakta i artikeln och präglar slutintrycket, som blir tendentiöst. Indirekt ifrågasätter man därmed omdömet hos de präster som själva är frimurare. Artikeln för lösa påståenden vidare utan varken kommentar eller analys.

Jag vill gärna ge några kompletterande uppgifter. Föreställningen om att

**”Vi präster är välkomna att göra en insats just med vår sakkunskap.”**

det krävs oinskränkt lojalitet mot en exklusiv grupp härstammar från någon som missförstått frimurarnas ritualer. Däremot är det riktigt, som Salo säger, att man ska akta sig för att lova något utan att veta vart det leder, något som jag som frimurare helhjärtat skriver under. Det enda löfte frimuraren avger är att inte berätta om ritualens innehåll för utom-

stående. Samma regel om tystlåtenhet gäller också steg för steg inom orden, just för pedagogikens skull. Vem skulle komma på tanken att kräva att begära att få veta hur filmen slutar innan man köper biobiljetten, eller att veta vem som är den skyldige innan man börjar läsa deckaren?

Salo skjuter också ett skott från höften mot sedan att titulera varandra broder. Ordet broder är ett vanligt ord i svenskan. Han anar sig ändå till andlig ”piratverksamhet”. Det här luktar revirtänkande. Är det så att all verksamhet ska ledas av en präst avlönad av kyrkan för att den ska få godkänt betyg? Som framgår av artikeln är vi präster välkomna att göra

en insats just med vår sakkunskap. Jag har uppfattat att kyrkan gläds åt och uppmuntrar till lekmanaledd verksamhet. Är jag kanske felinformerad?

Med dryga tolv års erfarenhet av familjerådgivning, där jag på heltid träffar par med relationsproblem, har frimureriet aldrig stigit fram som ett problem, varken före jag blev frimurare eller efter det. Inom många yrken finns en tystnadsplikt som gör att vi inte kan berätta allt för vår äkta hälft. Det är något vi alla får lov att respektera.

**JAN-ERIK NYBERG**  
Talman i S:t Peder

## SKULD OCH TYSTNAD

## Vi måste tala om skuld

Det blev stor ”uppståndelse” kring Pirkko Jalovaaras förbön sedan MOT (Yle:s program för undersökande journalistik) tog tag i saken. Många fördömde och några försvarade. Det positiva kan tänkas vara att frågan diskuteras. President Urho Kekkonen sade på sin tid att ”det viktiga är inte vad som skrivs, men att det skrivs”. Han menade väl att det värsta var tystnaden. Kanske har vi vant oss så med tystnaden om gudstron och det ondas makt att vi reagerar häftigt enbart när frågorna omnämns.

En sak som betonats gång efter annan är frågan om ”skuldbeläggande”. Vad menas egentligen? Är det att skuldbelägga människan att tala om synd och lidande? Då får vi snart sluta predika. Enligt senaste nyhetsförmedling måste vi sluta att skuldbelägga till exempel Josef Stalin, som dog för 60 år sedan och hade beordrat dödsstraff åt miljontals människor av politiska skäl. Vad är skuldbeläggning? Är det att predika försvar för eller motstånd mot kvinnliga präster? Bibeln säger: ”Alla har syndat och gått miste om här-

**”Jag bär på en plågende känsla av att vi betonar mindre viktiga frågor i stället för frågan om människans personliga synd.”**

ligheten från Gud.” (Rom 3:33)

Jag bär på en stark och plågende känsla av att vi inom kyrkor och samfund alltför mycket betonar mindre viktiga frågor i stället för frågan om människans personliga synd, skuld, förlåtelse och gudsgemenskap. Charles Hadson Spurgeon, som också kallas predikanternas furste, har sagt: ”Jag förstår inte varför präster och predikanter ägnar sig så mycket åt oväsentligheter, när det finns så mycket väsentligt att tala om.” Med det menar han tydligen betoningen på Jesus Kristus som vår personlige Frälsare och Herre.

**RAFAEL EDSTRÖM**  
Jakobstad

## KCSA FINLANDSSVENSKT

## Vilken särprägel?

I Kyrkpressen 7.3 ingår en intervju med Olav S. Melin. Rubriken är ”Chefen bör kämpa för det svenska”. Melin menar att Kyrkans central för det svenska arbetet (KCSA) behöver en direktör som ger bättre synlighet åt ”den finlandssvenska särprägel”. Vad Melin, som själv i åratal suttit med i nämnden för KCSA, riktigt avser med sin mening till kamp för det finlandssvenska framgår tyvärr inte.

Den svenska delen av helhetskyrkan har kämpat för och fått en egen central. Enligt Melin fungerar centralen nu bra: alla jobbar bra, alla drar åt samma håll och stämningen är god.

Inte undra på att en av centralens branschsekreterare, Helena Sandberg, i sin blogg undrar vad det riktigt är fråga om i intervjun med Melin. I bloggen visar Sandberg hur väl hela KCSA – inte endast kommunikationsavdelningen – arbetar för och med det finlandssvenska. Bloggen finns på adressen <http://kcsa.fi/nyckelbloggen/>.

KCSA bildades för att vara en servicecentral för kyrkans verksamhet på svenska. Och det är den i dag. Om någon anser orden ”fin-

landssvensk särprägel” speciellt viktiga i sammanhanget är det bara att lägga till dem. För det är exakt det som beskriver arbetet i dag.

En helt annan sak är sedan den ständigt pågående kampen om resurser och mera resurser. Den för KCSA på samma sätt som alla andra enheter vid Kyrkostyrelsen. Den kampen kan vara framgångsrik endast om det i hela den enhet inom vilken man verkar finns förståelse för det ”särpräglade” arbetet. Den förståelsen bygger på personliga kontakter och goda arbetsresultat inte bara för sin egen enhet utan för helheten. Tack vare att allt detta fungerar har KCSA, enligt mina erfarenheter, i synnerhet under de senaste åren stärkt sin position som en viktig och respekterad aktör.

Om avsikten var att mana den nya direktorn till kamp för en så särpräglad central att den inte beaktar helheten eller passar in i den måste jag bestämt avråda. En sådan kamp förlorar den svenska delen av kyrkan definitivt. På alla sätt.

**STIG KANKKONEN**  
Kyrkomötesombud

## PALESTINSKT TERRITORIUM

## Falsk information

KP redaktören Tomas von Martens och Aaro Rytkönen från KUH använder båda uttrycket ”ockuperat palestinskt territorium/område” i sina Israelrelaterade texter i KP. Faktum är att något ockuperat ”palestinskt” territorium inte existerar. Det har aldrig funnits någon palestinsk stat och därmed inte heller något palestinskt territorium som en främmande makt kunnat ockupera.

Området som skribenterna syftar på är Judéen och Samarien. Dessa områden konstaterades redan efter första världskriget när Mellanöstern delades upp och de moderna arabiska staterna bildades, höra till judarnas historiska hemland.

I juridiskt bindande internationella avtal från San Re-

mo-konferensen och i stadgarna för Palestinamandatet uppmanas judarna bosätta sig i dessa områden och återupprätta sin nationalstat. När företrädare för en kyrklig tidning och en kyrklig organisation sprider felaktig information om judarna och Israel är det i min ågon en fortsättning på kyrkans över tusen år långa tradition av lögn och hatpropaganda mot judarna.

Vill man hjälpa de palestinska araberna borde man uppmana dem att acceptera Israel som judarnas hemland och förhandla med Israel. Att sprida falsk information som ökar hatet mot judarna hjälper ingen.

**DANIEL BRUNELL**  
Karleby

**KING TOURS**  
DIN PERSONLIGA RESEARRANGÖR

Högklassiga gruppresor på svenska till länder med tusenåriga sevärdheter!  
Vi reser bl.a. till Israel, Egypten, Jordanien, Malta och Italien.

**www.kingtours.se**

Välkommen att kontakta Tuija West i Vasa!  
Tel. 06 3122 476, 0400 298 151, [tuija@kingtours.se](mailto:tuija@kingtours.se)  
Beställ gärna vårt nyhetsbrev!

**Karleby UF:s revy 2013**

**HEITVEGG**

Regi: Mats Holmqvist Text: Fritz-Olle Slotte m.fl.  
Musik: Alf Mylläri Koreografi: Sofie Lybäck  
Scenografi: Christer Lågland Dräkter: Anne Rauhala

**Gästspel i Helsingfors på Lilla Teatern**  
**Söndagen den 24.3 kl. 14 & 18:30**

Biljetter: Luckan i huvudstadsregionen  
tel. 020 773 8400 / [info@luckan.fi](mailto:info@luckan.fi)  
Köp online [www.biljett.fi](http://www.biljett.fi)

VBL: ”Går ut hårt och håller farten” ÖT: ”Roligare än på länge.”

**www.kuf.fi**

Res med oss

Slovenien-Kroatien 3-10.5, några platser kvar ännu!

**Höstens resor**

September:  
Slovakien 2-9.9  
Wien, Tyrolen och Bled 11-18.9  
Balkans pärlor – Kroatien, Bosnien, Montenegro och Albanien 21-28.9  
Rivieran, Provence, Andorra och Barcelona 28.9-5.10  
Härliga Kroatien till lands och till havs 28.9-5.10

Oktober:  
La Bella Italia 7-16.10

November:  
Beijing med Mathias Nylund 2-9.11

Spänningsfyllt • Upplivserikt • Minnesvärt

**INGVES** [www.ingves.fi](http://www.ingves.fi)  
Närpes 020 7434 530 | Vasa 020 7434 520

## OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion  
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors  
E-post: [redaktionen@kyrkpressen.fi](mailto:redaktionen@kyrkpressen.fi)  
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förses med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

## GUD TVIVEL

**”Gensvaret har varit enormt – jag har tagit emot långt över hundra mail och inte mindre än sjuttiofya brev.”**

Ann Heberlein om reaktionerna efter en essä om Gud i DN.



**SÄLLSKAPSRESOR HAR** varit pastor Helge Pahus hobby både som församlingspräst och numera som pensionär, här i Spanien.

# 120 nycklar till kyrkan

Helge Pahus, på Finlandsbesök i helgen som talare vid evenemang-ete Kyrkhelg Syd, är känd i Danmark som prästen i den okonventionella församlingen Karlslunde Strandkirke.

TEXT: ROLF AF HÄLLSTRÖM

**Helge Pahus, du kom i början av 70-talet till en landsbygdsförsamling med kyrka från 1200-talet. Till församlingen hörde då också en nybyggd villaförort. Hur var läget i början av 70-talet?**

– På den tiden pågick en stor utflyttningsvåg från Köpenhamn och Karlslunde fick många nya unga familjer. Småhusområdet vid stranden bildade ett församlingsdistrikt, fick en barackkyrka och blev 1978 en egen församling. Plötsligt hade jag åttio konfirmander från fyra skolklasser och undrade vad jag skulle göra. Så vi försökte börja med ungdoms-

kvällar, mera i den underhållande stilen.

– Mitt i det här kom jag i kontakt med den karismatiska rörelsen. En kväll hade vi några ungdomar som berättade om hur de blivit befriade från sitt narkotikamissbruk och talade om Jesus hela kvällen. Det blev flera sådana kvällar. Bönen kom i centrum för både unga och vuxna. Vi bad tillsammans och sjöng sjuttioalets nya lovsånger. Men vi höll kvar alla skojiga och roliga saker.

– Strandkirken var då en barackkyrka med ett enda rum. Det var skratt och lek vid borden och några sekunder senare knäböjde vi i bön vid altaret. Gud var mycket verklig för oss.

**”Om du är en kristen, då är du också en medarbetare i församlingen. Det har alltid varit ett värde i Karlslunde Strandkirke.”**

Helge Pahus

**Hur såg din vision ut för det nya sättet att arbeta i en församling. Fick du församlingsrådet med på din vision?**

– I dag talar man mycket om strategi men då användes inte sådana ord. Både jag och min fru har vuxit upp i prästgårdar på landsbygden där det fanns en tradition att gå i kyrkan. Våra föräldrar trodde på Jesus och det var deras strategi.

– I det nya distriktet fanns det få kyrkvana. Det var nödvändigt att vinna nya kristna. Det finns många vägar till tron. Föräldrar som kom med sina konfirmander till kyrkan och ”blev kvar”, vi hade också speciella barn gudstjänster. Någon kom med efter att deras äkta hälft jordfästas här i kyrkan. Vi har också haft flera alphakurser här.

– I Danmark sker alla dop i kyrkan och folk som kom dit i samband med dopen märkte att det hände någonting nytt i församlingen. Men den bästa evangelisten är fortfarande en kompis från församlingen.

**Du använde dig mycket av lekmän i ditt arbete i Karlslunde Strandkirke. Har en dansk församling många anställda?**

– När vi började år 1971 var det endast präst plus en mu-

siker som var femton år och en församlingsmästare som var sjuåring. De gick på gymnasiet och extraknäckte i kyrkan. Mer hade församlingen inte råd med. Men min hustru och våra fyra barn var till stor hjälp.

– År 1980 fick Karlslunde Strandkirke en nybyggd kyrka med café och allt, det byggdes många nya kyrkor i Danmark då. Skaran av lekmän som hjälpte till växte. När 90-talet kom hade 120 personer nyckel till kyrkan. De hade alla en uppgift där, det hände någonting varje dag.

– Om du är en kristen, då är du också en medarbetare i församlingen. Det har alltid varit ett värde, *a value*, i Karlslunde Strandkirke. Lekmännen har olika uppgifter i barn- och ungdomsarbetet, de var grupp- ledare för våra cellgrupper. Som mest var cellgrupperna trettio, de är fortfarande många. Både församlingsrådet och alla anställda har genom Guds nåd hela tiden stått på samma Jesuslinje. Vi har aldrig anställt någon som inte skulle dela samma tro. Vi var som en familj, alla som kom med växte upp med Jesustron i den nya församlingen.

**Vilka krav ställde du på lekmännen? Vad var din uppgift, en coach för laget?**

– Coach vet jag inte om jag vill kalla mig, men vi hade regelbundna ledarsamlingar. Vi gav alla en stor frihet att vara kreativa och sätta igång med nya saker. Under tio år hade vi en egen lokalradio, vi hade ett eget förlag som fortsatte ut böcker. I kyrkans källare stod en en offsetmaskin där tonåringarna tryckte lovsångshäften. Barnledarna organiserade en stor barnfestival som samlade över tusen deltagare.

– Men hela tiden var den gemensamma gudstjänsten med vuxna och barn mycket central. Det var där den viktigaste kommunikationen skedde. Om du inte kom till gudstjänsten, kunde du inte heller fungera som frivillig eller anställd ledare.

**Karlslunde Strandkirkes församling presenterar sig som en okonventionell församling. Hur märks det i gudstjänsten?**

– Sedan mitten av åttiotalet håller vi i regel två gudstjänster i kyrkan varje söndag. Först en mera traditionell klockan nio med psalmer från psalmboken. Klockan halv elva har vi en okonven-

tionell gudstjänst, med kanske en eller två psalmer. Av liturgin är bara det mest nödvändiga kvar. Folk kommer fram för förbön i gudstjänsten. Sättet varierar, ibland går förbön och nattvard in i varann. I Danmark hör det till att man firar nattvard vid varje gudstjänst, också när vi håller gospel- eller café-gudstjänst en söndagskväll.

**Du sitter i ett kristet gästhem i Jerusalem när vi gör den här intervjun, som reseledare för en församlingsgrupp. Har örsamlingsresor varit en omfattande verksamhet?**

– Församlingslägren har alla betytt mycket för gemenskapen. De senaste 20 åren har jag ordnat olika gruppresor, en dag till Sverige, en veckendag till Tyskland, tio dagar i Rom. På kvällarna sitter vi och sjunger nya sånger, ofta med en stund där var och en berättar om ”hur kom Jesus att betyda något för dig”. Att komma med på en resa har för många äkta män varit bron till församlingen.

– Ingen idé och inget program garanterar i sig framgång. Allt lyckas inte, vi är helt avhängiga av den heliga Anden. Om något lyckas är det Guds nåd och vår glädje.